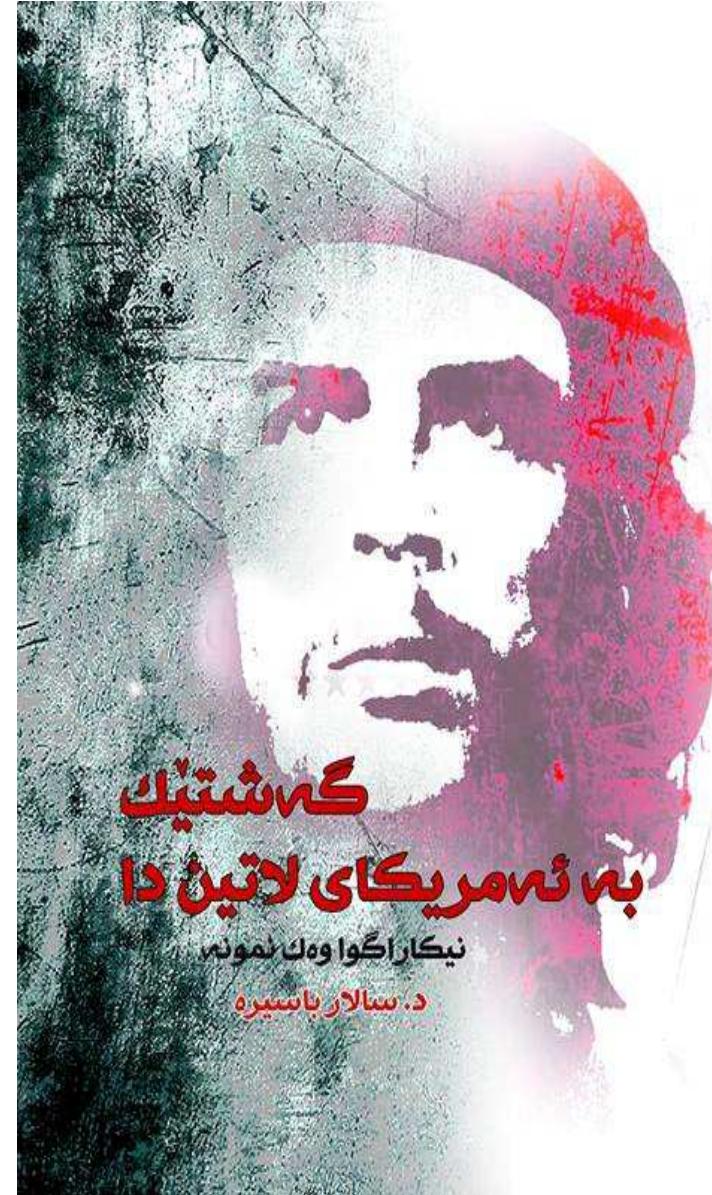


ناوی کتیب: گشتیک به ئەمريكاي لاتین دا  
بابدەت: گشتىنامە  
نووسەر: د. سالار باسیرە  
مونتاز: يانەي قەلەم  
ھەلەچن: يانەي قەلەم  
تىراز: 500 دانە  
چاپ: يەكەم-سلیمانى 2014  
چاپخانە: ياد، بازارى سۆز- نېۋەمى سىيەم  
نرخ: 2000 دينار  
لەبەرئۇيدىتى گشتى كتىبخانە گشتىيەكان ژمارە (1116) ئى ساتى 2014 پى  
دواوه.



له چاپکراوه‌کانی پرۆژه‌ی کتیبی یانه‌ی قەلەم

زنگیرەی ژمارە (137)

د. سالار باسیرە

## گەشتىك بە ئەمرىكاي لاتين دا

(نىكاراگوا وەك نموونە)



سەرپەرشتىيارى پرۆژە: جىبار سابىر

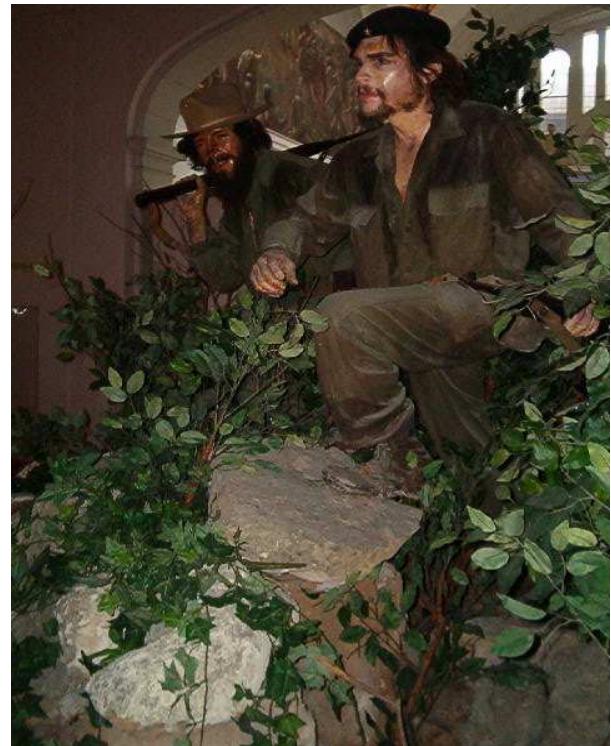
جىڭرى سەرپەرشتىyar: ئارام سدىق

2014

سلیمانى

ناونىشان: يانه‌ی قەلەم، سلیمانى، سابۇونكەران، بىنای ھورامان نەھۆمى

ئەم كتىبە پىشىكەشە بەو مۇرۇڭ و گەلانەي ھەركىز چەۋساندەنەوەو  
كۆيلايەتى قبول ناكەن و لە دىرى پادەپەرن ..  
پىشىكەشە بە گەلى نىكاراگوا



## ناوه‌رۆك

باره‌گای ریکخراوی ژنان (Amnlaae)  
سەردانى روئىنامەي بارىكاداي باره‌ى ساندىنيستى  
رېئىمى سۆمۈزا / رېقورمى كشتوكالى  
دوای شۇپشىكى خوپناوى ساندىنيستەكان له ھەلبژاردىدا دۆپان  
ئەمرىكاي لاتين  
گرنگى ئەمرىكاي ناوه‌پاست و ناوه‌چەي كارىبى بۆ وىلايەتە يەكگىرتوھەكانى ئەمرىكا  
گرنگى ئەمرىكاي لاتين بۆ وىلايەتە يەكگىرتوھەكانى ئەمرىكا  
كۆچى لاتينەكان بۆ ئەوروپا و مىزۇرى كىيلايەتى  
گەشتى بەرازىل  
گەشتەكەم بۆ كوبابا  
كردىنەوهى مۆزەخانەي شۇپش لە كوردستان  
درەختى رېقنه  
كارلىوس فۆنسىيکا، هاورييکەي گىفارا  
سەرنجە كىشتىيەكانم له كوبابا  
كاسترۆ و كەنالە تەلە قىزىقىيەكانى كوبابا

پېشەكى  
دەربارەي نىكاراگوا  
بەرئامى گەشتەكەمان  
سەرەتاي گەشتەكە  
گەيشتنمان بۆ نىكاراگوا  
رۇزى ھەينى 1988/7/15  
ژيان له گوندەكە  
ئاوهەۋاي ولات  
گەيشتنمان بۆ گوندەكە و دابەشبومنان بەسەر مالاندا  
گەيشتنمان بۆ شارى خويگالپا (Juigalpa)  
يادىكىرىنەوهى شۇپش ھەر ساللى لە شارىكە  
دۇوبارە گەرانەوه بۆ گوندەكە  
7/23 ماتەمېنى بۆ چوار شەھىدەكە  
گەشەكىرىنەپەيوەندىيەكانم له گەل شۇپشگىيەكان  
پۇزى ھەينى 7/22 گۆيىزامەوه بۆ لاي خىزانىيىكى تر  
گەفتۆگى لە گەل ریکخراوەكان  
گەفتۆگى لە گەل ریکخراوى جەماوه‌رىي (CDS)  
دەربارەي خىزانى دووهەم من لايان زىام  
ژيانىيىكى بە ئازار  
ترايىدىيائى مالە ھاوسىيەكەمان  
ھەزارى و برسىيەتى

چهند جاره‌م بۆ کوردستان و برباری پیشانی لیکۆلینه‌ووه له سه‌ر تراژیدیای ئەنفال و کردنی به برئامه‌ی تله‌فزيون و نووسینی نامیلکه‌یهک. به رده‌وام سه‌رقائی ولاته‌که‌م بوم. دواتر ئەنجامدانی نامه‌ی دوکتورا. ئەو کات به پینچ زنجیره دهرباره‌ی ئەم گەشتە نیکاراگوا له کوردستانی نوی دا نوسمیم. پیشکەش کردنی به چهند زنجیره‌یهک له کەناله‌کانی میدیا تیقى ده‌روه‌ها له کەنالی گەلی کوردستان. به‌لام ئیسته، که ده‌مه‌وی بیکه‌مه کتیبیک واهه‌ست ده‌که‌م هه‌روه‌ک دوینی له‌م گەشتە گه‌رابیت‌مە‌وه چونکه ژیانی سیاسی و ئابوری و کۆمەلایه‌تی ئەو ولات و ناوچه‌یه گورانیتکی له‌سەرخوی به‌خویه‌وه بینیو. جیاوازیه گه‌وره‌که له‌ودایه من به‌تەمنتر بوم، خەلکانی ئەوی پیرتر بون، به‌لام توانای نووسینه‌وه و فیکرو شیکارییه‌کانم کاملتر بوده. به‌هیوای ئەوهی بۆ خوینه‌رانی ولاته‌که‌م ئەم گەشت و گیپانه‌وه‌یه‌م به سوود بیت به‌تایبەت، که خۆم له‌نیتو رووداوه‌کاندا بهم کتیبیدا بینیم کات چهنده زوو ده‌روات له ژیانی مرۆقدا. ئەم کتیبە تەنبا گیپانه‌وهی گەشتیکی لیکۆلینه‌وه نییه، بەلکو زانیاری توریش ئەدات به خوینه‌ر دهرباره‌ی نیکاراگواو ئەمریکای لاتین هه‌روه‌ها سیاسەتی ده‌ره‌وهی ویلایەتە یەکگرتوکه‌کانی ئەمریکاو کۆلۇنیالیزم و ده‌سەلاتی خیزان و بەنەمالەکان له "جیهانی سیّ"، هه‌ربیویه به سووده بۆ خەلکی ولاته‌کەی خوشم، چونکه کۆمەلیک دیارده‌ی هاوتەریب ھەن له نیوانیاندا.

پیشہ کی

له ولايٽيکي پر شهـر و جـهـنـگ و چـهـوـسـانـدـنـهـوـهـ چـاـومـ كـرـدهـهـوـهـ تـيـيـداـ گـهـورـهـ بـوـومـ.ـ کـاتـيـكـيـشـ روـيـشـتـمـهـ ئـهـوـرـوـپـاـ بـهـرـدـهـوـامـ بـوـومـ لـهـ خـهـبـاتـ وـ تـيـكـوـشـانـىـ سـيـاسـيـسـمـ بـوـ گـهـلـهـ كـهـمـ وـ پـشـتـيـوانـىـ بـزـوـوتـتـهـوـهـ رـزـگـارـخـواـزـهـ کـانـىـ گـهـلـانـىـشـ بـوـومـ.ـ بـهـلامـهـوـهـ گـرـنـگـ بـوـوـ گـهـشـتـيـ وـ لـاتـيـكـيـ "ـجـيـهـانـيـ سـىـ"ـ بـكـهـمـ شـوـرـپـشـىـ بـوـومـ تـيـيـداـ بـوـبـيـتـ وـ سـهـرـكـهـ وـتـوـوـشـ بـوـبـيـتـ.ـ دـهـمـوـيـسـتـ سـوـلـيـدـارـبـمـ لـهـگـلـ تـيـيـداـ بـوـبـيـتـ وـ سـهـرـكـهـ وـتـوـوـشـ بـوـبـيـتـ.ـ جـگـهـ لـهـوـ مـهـبـهـسـتـ بـوـوـ لـيـكـولـينـهـوـهـ لـهـ شـوـرـپـشـهـ کـيـانـ ئـهـگـهـرـ کـهـمـيـشـ بـيـتـ.ـ جـگـهـ لـهـوـ مـهـبـهـسـتـ بـوـوـ لـيـكـولـينـهـوـهـ لـهـ شـوـرـپـشـىـ ئـهـ وـ لـاتـهـ بـكـهـمـ.ـ گـهـشـتـيـ چـهـنـدـ دـهـوـلـهـتـيـكـيـ ئـهـمـريـكـاـيـ نـاوـهـرـاستـمـ کـرـدـ وـهـ کـوـسـتـارـيـكاـ،ـ هـوـنـدـورـاـسـ،ـ پـهـنـهـماـ،ـ کـوـباـوـ نـيـكارـاـگـواـ،ـ بـهـلامـ چـهـقـىـ مـانـهـوـهـ وـ لـيـكـولـينـهـوـهـ کـهـمـ لـهـ نـيـكارـاـگـواـ بـوـوـ لـهـ وـ لـاتـهـيـ "ـجـيـهـانـيـ سـىـ"ـ کـهـ بـهـ شـوـرـپـشـ رـثـيـمـيـكـيـ دـيـكـتـاـتـورـيـ روـخـانـدـ،ـ لـاتـيـكـ وـهـ کـهـشـيـكـ لـهـ ئـهـمـريـكـاـيـ لـاتـنـ کـهـ بـهـ کـيـشـوـهـرـيـ شـوـرـشـ وـ بـرـسـيـتـيـ نـاسـراـوـهـ.

دوای گهرانه وهم له و کیشوهره، که نیوه‌ی گوی زه‌وی دووره له کوردستانه وه بربارمدا گه شته‌که م بکه‌مه کتیبیک. ئهوا سالانیتکی رقر به سه‌ر ئه‌و گه شته‌م تیپه‌ریوه و ئه‌و کتیبه‌ی من له به‌رنامه‌مدا بwoo. سه‌رقاچ خویندنی زانکو بعوم، دواتر به‌هۆی تراژیدیاچ خیزانییه‌و و وزه‌کانم کزیونن بو رقر شتی ترى ژیامن. پووداوه‌کانی جه‌نگی کەنداو، راپه‌رینه‌کائی باشوری کوردستان دهستی پیکرد و سه‌رقاچ ئه‌م تراژیدیاچه و دواتر گه‌رانه‌وهمی



يەكىك لە بوركانە چالاکەكانى نيكاراگوا / رېئىمى سۆمۇزا نۇرىك لە چالاكونە كانى ئۆپۈزىسىنى لە  
ھەلىكۈپتەرەوە فرى داوهەتە ناوى / وىتەكە لە لايەن نۇسەرەوە گىراوە

گىنگەتىرين شويىنەكانى دانىشتowan كەوتۇتە سەر درېڭىز ئۆقىانوسى  
ئەتلەسى لەكتىكدا ناوجەكانى رۆژھەلات و باشور دانىشتوانىكى كەم و  
تەنكى تىدىايمە. نيكاراگوا خاوهنى دوو زىيە بە ناوى زىيى نيكاراگوا لە  
باشورى رۆژئاوا لەگەل چەند دورگەيەك، ھەروەها زىيى ماناگوا لە بەشى  
رۆژئاواي ولات. دواى داگىركىدى نيكاراگوا لە لايەن ئىسپانىيەكانەوە لە  
سالى 1530 توانىيان ئايىنى مەسيحى / مەزھەبى كاسولىكى زال بىكەن  
بەسەر هندىيە سورەكان و دانىشتowanى ولاتەكەدا. بەلام چەندبارە راپەرین دژ

## دەربارەي نيكاراگوا

نيكاراگوا كەوتۇتە ناوهرەستى كىشىھەرى ئەمرىيەكاو سەرو و خواروى ئەم  
كىشىھەر بەيەكتەرە گرىيەدەت. لە باكۇر سىنورى بە ھۆندراسەوە ھەيە  
بەدرېڭىز 922 كم. لە باشور كۆستارىكا بە درېڭىز 309 كم. لە رۆژئاوا  
ئۆقىانوسى ئەتلەسى و لە رۆژھەلاتىش ناوجەي كارىبى سىنورىيەتى. لە  
گەورەترين شارەكانى بىريتىن لە ماناگواي پايتەخت 140 000 1.140 ملىون  
دانىشتowanىيەتى. ليقىن دووھەم گەورەترين شار 150 ھەزار كەسە. ژمارەي  
دانىشتowanى ئەمرىقى نيكاراگوا بىريتىن لە 707. 727. 5. 494 ملىون كەس  
كەمىك زىياتر لە دانىشتowanى ھەریمى كوردىستان. روپەرى نيكاراگوا بىريتىيە  
لە 1821. 9. 15. 494 ھەزار كم دووجا. لە سەر رۆژھەلات بۆتە بۆنەي فەرمى سالانەي ولات.  
نيكاراگوا بە درېڭىز ئۆقىانوسى ئەتلەسى بە زنجىرەيەك بوركانى چالاکدا  
دەپوات ھەربىيە ئەو ولاتە بە ولاتى ھەزار بوركانەكان ناسراوە.

## نيكاراگوا و هاوسيڪاني

له خواروی ريوسان خوان ئو زينيەي پىنى ده وترى زيني نيكاراگوا و كەوتتە رۆزئاواي نيكاراگوا بۇ هاتوچۇي پاپۇر گىنگە. لەدوىي سەرييە خۆبۇونى نيكاراگوا لە ئيسپانيا لە 1821 بەريتانيا خواستى بۇو كاريگەري خۆي بەسەر ناوجەي كاريبي بىسەپىننېت. هاوسييەتى جوگراف ئەمرىكاي ناوهراست و ناوجەي كاريبي بە ويلايەتە يەكىرىتوھكانى ئەمرىكاي وەركارىيکى ھەلگىرسانى شەپى زەھىزەكانى ئو سەردەمانە بۇو لە پىنماۋى بەرژەوەندىيەكانىيادا. ھەر دوو سال دوىي سەرييە خۆيى نيكاراگوا سەرۆك كومارى ئەمرىكا James monroe لە سالى 1823 ئو دروشمىءى بەرزىرىدەوە: "ئەمرىكا هي ئەمرىكىيەكانە". ئەمرىكا هي ئەمرىكىيەكانە بە واتا ماف ئەمرىكاي سەرروو بەسەر سەرجەمى كىشۇرەكەدا. گشت چالاكييەكانى ئەمرىكاي سەرروو لە خزمەتى ئو ئامانجەدا دەسەلاتى خۆي بەسەر ئەم بەشى ناوجەي جىبهانەدا بىسەپىننې بەھەر نزخىك بۇوە. لە ناكۆكىدا لەگەل بەريتانيا سەبارەت بە رىڭاي هاتوچۇي پاپۇر لە ئۆقىانوسەكان ھەردوو دەولەتى ئەمرىكاي سەرروو بەريتانيا بۇ ئەم مەبەستە لە سالى 1850 رىكەوتىنامى Clayton Bouler وائۇ دەكەن، كە ئەمافە بەر حکومەتى ئەمرىكاي سەرروو كەوت بە گىدىانى

بە ئىسپانىيەكان بەرپادەكرا. بەم ھۆيەوە ژمارەيەكى زۇر لە دانىشتوانى نيكاراگوا بۇ ولاتى پېرىز كۆچ پېڭراو لە بارودۇخىتكى قورسى نامەۋەنەدا دەبوايە زيان بەسەر بەرن و كاريان پىدەكىن و زۇريان لىتەمەدن. ئەمپۇكە 80٪ى خەلگى نيكاراگوا مەسيحى مەزھەب كاسۆلىكىن. ئىسپانى زمانى فەرمىيەو لە لايىن 97٪ى دانىشتوانەوە قىسى پىدەكىن بەھۆي ئەوهى لە سەرتادا كۆلۈنى ئىسپانيا بۇوهو ئەم زمانە كرايە زمانى فەرمى و وەك زمانى دايىكى ليھاتووه. جەڭە لە بەرازىل كە زمانى پورتوقالى قىسە دەكەن چونكە كۆلۈنى پورتوقال بۇو چىتەر ھەموو ئەمرىكاي لاتىن زمانى ئىسپانى قىسە دەكەن. ناودەبرى بە ئەمرىكاي لاتىن چونكە زمانى ئىسپانى و پورتوقالى لاتىنېيە. زمانى تر برىتىيە لە ئىنگلىزەكانى ناوجەي كاريبي لە نيكاراگوا كەوتونەتە بەشى رۆزەلەتى ولات جەڭە لەوە ھندىيە سۈورەكانىش زمانى خۆيان ھەيە.



نیکاراگواش به ناوچه‌ی دهسه‌لاتی حکومه‌تی نه‌مریکاوه نئیر له و کاته‌وه می‌شووی نه‌ته‌وه نیکاراگوا دیاریکرا، به‌لام له دژی داگیرکردنی نه‌م ولاته بزهوتنه‌وه دز به نیمپریالیزم گشه‌ی کرد، که خهسله‌تیکی نه‌ته‌وه بی‌و نیشتیمانی به‌خووه گرت، که هه‌تا رۆزی نه‌مپر به کاریگه‌رییه‌وه کم یان زور له قوناغه جیاجیاکاندا خۆی ده‌نویتن.

## بەرنامەی گەشته‌کەمان

بۆ نه‌و گەشته‌ی نیکاراگوا گوپیکی 14 که‌سی بوبین. نه‌م جۆره گروپه هاواکاره نیوده‌وله‌تیه پییان ده‌وتری بربگادیست. بەریگای ریکخراوییکی نه‌لمانییه‌وه بۆ هاواکاری کردنی شوپیش و گەلی نیکاراگوا ریکخرابوو. 6 زن و 8 پیاو بوبین. باشی نه‌م ریکخستنے لەم خالانه‌ی خواره‌وهدا بوبو: گەشته‌که به بەرنامە ریکخرابوو. نه‌و گوندە دیاری کرابوو که نئمە بۆی ده‌چووین و بۆ نه‌و چەند مانگ ده‌ماینە‌وه تییدا بەناوی نه‌ل رۆزازیو که دەکه‌ویته خواروی نیکاراگوا لە نیوان ئوقیانوسی ئارام و نتی نیکاراگوا.



خانووییکی گوندی نه‌ل رۆزازیو



نیکاراگوا لە سەر نه‌خشەی کیشوه‌ری نه‌مریکا

## سەرەتاي گەشته كە

لە رۆزى سى شەمە 1988/7/12 لە رۆزھەلاتى بەرلىنەوە بە فرۆكەيەكى كۆبایى كەوتىنە پى بەرەو هاۋاناي پايتەختى كوبىا. فرۆكەكەمان لە برى (1) ئى پاش نىوهپۇ لە كاتژمۇر 15. 20 خولەكى شەو فرى.



لە دورگەي Neufundland لە كەنەدا نىشتىنەوە بۇ بهنzin تىكىدن. كەمىك لە تراڙىتەت كاتمان بەسەربرىد. نزىكەي دوانزە كاتژمۇر بە ئاسماňەوە بۇوين بۇ هاۋانا. جياوازى كات لە نىوان بەرلىن و هاۋانا (6) كاتژمۇرە. لە 3. 30 خولەكى بەيانى لە هاۋانا دابەزىن. فرۆكەخانەكە گەورە نەبۇو. پاسەوانى چەكدار تابىنى. رىزەي ژن لە كاروبىارى فرۆكەخانەكە زۇر بۇو. بەگشتى بەرگى سەربازىيەن لەبەردابۇو. سەبارەت بە كەشۈھەوابى نىتو فرۆكەخانەكە هەرچەندە جاروبىار ھەوابىھەكى فىتىك دەھات بەلام ئاو و ھەوابى نىتو ھۆلى تراڙىتەكە گەرم بۇو. بىناكە كۆن بۇو. دىوارو بنمېچەكانى پاك

ھەروەها ديدارو سەردىنى كۆمەلتىك لە رىكخراوه سىياسى و كۆمەلايەتى و سەندىكاو بەشەكانى مىدىاكان رىكخرابوو بۆمان. كەسىكى سەر بە رىكخراوهكە لە نىكاراگوا كارى دەكىد كە ھەم شارەزاي جوگراف ھەبۇو ھەروەها زمانى ئىسپانى باش دەزانى. دواي ئەو سى مانگەي مانهەوەمان لە گوندە چىتەر ھەر يەكتىك لە ئىمە ئازاد بۇوين چ شىۋەيەكى تر بە ئامەوەمان ئەدەين لە و لاتە. من نزىكەي پىنج مانگ مامەوە لە ناوهەراتى ئەم里كا. گەشتىكى زۆرم كرد بە ناوجەكانى ترى نىكاراگوا. دواتر گەشتى ھۆنڈراس، كۆستارىكاو پەنامام كردو لە گەرانەوەشمدا مانگ و ھەفتەيەك لە كوبىا مامەوە گەشتىكى سەرتاسەرى دورگەكەم كرد. لە كاتى مانهەكەي نىكاراگوا ويسىتم بېرم بۇ سەلفادۆر بەلام ئامۇڭگارىي كرام دەست لەم ويسىتم ھەلبىرم چونكە شەر لە نىوان پارتىزانەكان و رېزمى سەلفادۆر گەرم بۇو، ھەروەها دوو كەسى خەلکى سويسرا رەفيىندرابۇو كە وەك من بۇ ھاركاري شۇپش ھاتبۇونە نىكاراگوا.

## گه یشتنمان بۆ نیکاراگوا

له فرۆکەخانەی مانگوا دەبوايە شەست دۆلار بگۆپىنەوە بەرامبەر 19.500 کۆردوبای (درای) نیکاراگوا. مایکە ژنە ئەلمانە ریکخەرهەکەمان له فرۆکەخانە چاوه پی دەکردىن. لای ریکخەریکى ترى ئەلمان (شتىغان) له مانگوا لاماندا بۇ باسکردنى پروگرامى داھاتوومان. دواى ئۇوە چووبىن بۆ شارۆچکەی Jinotepe J و ھەندى لە شتومەكەكانمان لهوئى دانا. لىرە ماریون (جيڭرى پارىزگارى Jinotepe ) داوهتى ھەمومانى كرد لە چىشتىخانەيەك بۇ ناخواردىن. دواى ئۇوە به گەلابەيەك كە له مانگوا هاتبۇون گویىزراينەوە ئەو دىيەي مەبەستمان بۇو، نزىكەي (4) كم دوورە لە Jinotepe وە) به ناوى El rozario.



نووسەر لای چەپى وىنەك

نەبۇون. پىۋىستى بە نويىكىرىدەن وە ھەبۇو. ئۇو كاتە پانكە ئىيا نەبۇو. پانكە كان بە ئاسمانى وە مابۇونەوە دەزگاي كارپىكىرىنى پىۋە نەبۇو. لەبەر گەرمى و بى ھەوايى ئەچۈنە خوارەوە لە بەرددەمى دەرگاكە ھەوا وەرگىن بەلام دەيانوت چۈونە دەرەوە قەدەغەيە. زۆرىك ئەوانەي لە فرۆکەخانەكە كاريان دەكىد رەش پىست بۇون. ئەم فرۆکەخانەيە دىيارە كاتى خۆى شوينىتىكى سەربازى بۇوه لە قەلائى سەربازىش دەچۈو. سەرقالى دیوار دروستكىرن و بەرزكىرىدەن و گەورەكىدىنى قەلاكانى بۇون. ئەمانقۇانى بچىنە ئۇتىلىكى نىيۇ شار بەلام 33 كم دوور بۇو لە فرۆکەخانەكەو خۆمان دەبوايە پارەي تەكسى بەدەين نزىكەي 25 دۆلارى دەكىد و تەنها بۇ شەش كاتىمىرىش بۇو. وىمان كاتەكە ئەوهندە ناهىتىن و لىرە ئەمەننەن وە. بەسەر سەكۆكانى نىيۇ فرۆکەخانەكە بەتەنەكە ئاويان پېشىبوو بۇئەوهى ھەواي ساردكەرەوەكان لىيى بىدات، كە جاروبىار لە بنمیچەكەوە دەھاتە خوارى بۇ فينىك كەردنەوە ئاوەكە. فرۆکە زۆر كەم دەرىيىشت و دەنىشتەوە. مانەوە بۇ زىاتر لە دوو رۆز دەبوايە 40 ماركى ئەلمانى بەدەين و ئۇتىلى دوو شەوت دەستەبەر كەربىت و پارەكەي بە دراوى قورس بەدەيت. دەبوايە لە (11) ئىنيەرۇ بەكەوینە پى بەرەو مانگواي پايتەختى نیکاراگوا. لە رۆزى 7/13 لەھافاناوه بە فرۆکەيەكى CUBANA AIR كەوتىنە پى بەرەو مانگوا. دواى پازدە خولەك كىشەي تەكىكى رووبەبۇو فرۆکەكە بۇوه. بەناچارى گەرائىنەوە بۇ هافانا. دواى نزىكەي (2) كاتىمىز چاوه روانى فرۆکەكەيان چاک كەرددەوە جارىتى كەوتىنەوە رىگا. فرۆکەخانەي مانگوا لەھە ئەھافانا خۆشتىرو رىكۇ پېكتىرو فينىكتىر بۇو.

شۆپشى نيكاراگوا. جىهە كارى ئيدارى كاروباري شۆپشىشى ئەبرد بەرپىوه. دانىشتنه كەمان لە قوتا باخانەي دېكە ئەنجامدا. مايكە قسە كانى خوانى بۇ وەردە گىزپاينە سەر زمانى ئەلمانى و بە پىچەوانە شەوه.

## رۆزى هەينى 1988/7/15

بارەگاي دېكە شويىنى كاركردىنى خوان بۇو ھەروهە لىپرسراوى كاروباري دەرەوەش بۇو ئەوانەي نىيان دېكە دەرەوە. خەلکى دېكە جوتىارە كان خوشيان دەويىست. خوانى تەمنەن 30 سال لە زمانيان تىئەگە يشت و ئەيزانى چۆن مامەلەي لەگەل دەكردن. دۇو مەندالى بى دايىك و باوكيشى گىرتبووه خۆى و بەخىوى دەكردن، خوشيان مەندالىكىان ھەبۇو.

وته كانى خوان: "لەدواي سەركەوتلى شۆپش، سۆمۆسىستەكان (رژىمي سۆمۆزا) ئەو پارانەي لە كاسەي دەولەت دابۇو ھەمويان لەگەل خۇياندا بىرە دەرەوە دىزى. دەولەت سەرمایەي نەمابۇو. بارودۇخى ئابورى و زېرخانى ئابورى تەواو تىكچوو بۇو، قوربانىيەكى زۇر درابۇو. كارگە كان پارەي كىيىكارەكانىان نەئەدا. لەبەر زۇرى رېزەي نەخويىندەوارى ئەوانەي مامۆستاۋ خويىندەوار بۇون چۈونە شاخ و لادىكان بۇئەوەي نەخويىندەوارى كەم بىكەنەوە. لە پىرسەيەكى زەمەنيدا نەخويىندەوارى لە رېزەي 70٪ ھاتە سەر 12٪ . رېتكراوه جەماوەرييەكانى وەكى CDS رۆلى گرنگىان دەبىنى تىيىدا. ھەر ئەوانەش بۇون لە كاتى شۆپشدا هوشيارى سياسي نۇريان ھەبۇو، خۇيان دروستكىردىبو. لە دواي شۆپشىش لە كاروبارەكانى ناو



لە (خونتا) بارەگاي دېكە لاماندا. دابەشكراين بەسەر خىزانەكانى دېكە. ئامادەبى خۇيان نىشاندابۇو بۇ وەرگەتنەمان و پىشتر لە خونتا چاوهپىيان دەكىرىن. لە رۆزى 5 شەممە خاتۇو مايكە هات بۇ بارەگاي دېكە و بەگشتى دەربارەي زۇر شت قسەي كرد و ئامۇزگارى لە ھەندى رووهە پېداين كە ئىمە پىاۋ و ژىن چۆن ھەلسوكەوت بىكەين دەربارەي نەرىت و بېرىكىرنەوەي گەلى نيكاراگوا لە شارو لە لادى. لە رۆزى هەينى كاتىمىر<sup>(2)</sup> ئىپاش نىيەر رۆ ئەبوايە (مارىون) پارىزگارى دېكە بەباتايەو لەگەلبا دەربارەي بارودۇخى سياسي نيكاراگوا بەگشتى قسە بىكەين، بەلام نەيتوانى بىت لەبرى ئەو (خوان) هات. ئەو كەسە ئىمە لەگەل مايكە لە مانانگوا ھىئنا بۇ دېكە. خوان ئەندامىيىكى چالاكى (FSLN) بۇو/ بەرەي ساندىنىستى رىزگارىخوانى

هۆندوراسهوه بwoo کەمتر له کۆستاریکاوه. پامون ژمارهی ئەم به کریگیراوانەی بە نزىكەی 25 هەزار کەس مەزەندە دەکرد. له ناو کۆنترakanدا خەلکى نیکاراگواشى تىدابوو. بەشىكى ئەمانە پەيامى ھەلەيان ئەدرایە، خواردن و پارەي باشيان ئەدرایە يان بەزقرو بە ھەرشهى لەناوبىدىنى كەسوکاريان ئەيان بىدىن. نزىكەی 5 هەزار له ھندىه سورەكانيان بەم جۆره بىدىبوو. گىروگرفتى نېوان ھندىه سورەكان و حومەتى ساندىنىستى گىروگرفتىكى تاييەت. حومەت لىپوردىنى گىشتى بۇ دەركىدىن بىگەپىنهەوو له كىلەكەكانىاندا (كۆپەرەتېفەكاندا) كاربەن، زەوي وەرىگىن و له كارگەكاندا كاربەن. پامون بىرۋاى وابوو ھندىه سورەكان بە ھۆى نەزانى و تىئەگەشتۈيانەو چۈونەتە ئەوي لاي دۈزمنانى شۇپش. هەتا ئەو كاتەي منى لىپۇوم نزىكەی 1000 لەم كۆنترايانە ئازادكىران له بەندىخانە. ئامانجى كۆنترakan كە سەرچاوهكەيان حومەتى ئەمرىكا بwoo تىيىدانى ئەم ولاتە بwoo. بۇ بۆرۇمانكىرىنى فېرۇڭەخانەو ناوجە گرنگەكان بwoo، بۇ بايكوتىكىنى ئابورى بwoo. تەكەنلۇزىياتى نیكاراگوا بەستراوه بە تەكەنلۇزىياتى ئەمرىكاوه كە ئەگەپىتەو بۇ سەردەمى رىتىمى سۆمۆزا. چارەسەركىدىن و ئاسايىكىرىنى وەي ئەم گىروگفتە ھەروا ئاسان نېيە.

جەماوەردا رېلى گرنگىيان بىنیوە. 1982 حومەتى ئەمرىكى (ئەمان ناوى دەبن بە ئەمرىكاي سەرروو) راکىدووهكانى رىتىمى سۆمۆزا لە Miami گرتە خۇى و پشتىگىرى كردن بە ئامانجى لە ناوبىدىنى دەسەلاتى گەل لە نیكاراگوا<sup>1</sup>. له هۆندوراسهوه كەوتىنە دروستكىدىنى دەزگاى سەربازى و كۆمەلېك چەكداريان پېكەوەنا (كۆنترakan). ئەم كۆنترايانە لە بىوو چەك و پارەوە پشتىگىرى ئەمرىكاي سەرروپيان ھەبwoo. لە كاتىكدا لە نیكاراگوا بارى ئابورى تىكچوبو كۆنترakan توانىيان ناوجە بەپىت و بەرەكەتكان بۆنمۇونە ناوجە كانىي پواندىنى قاوه تىكىدەن. زۇرىي زۇرى ناوجە بەپىت و بەرەكەتكان بۇ كىشتوكال و رواندىنى قاوه لەسەررو، سەربورى رېزەلاتى نیكاراگوايە، كە كۆنترakan تۆپەراسىيونى سەربازىييان تىدا ئەنجامداوه. (25٪ داهاتى نیكاراگوا لەسەر بە روپۇومى قاوه بwoo".

كۆنترakan لە هۆندوراس و كۆستارىكاوه تۆپەراسىيونى سەربازىييان ئەنجام ئەدا بۇ سەر خاكى نیكاراگوا بەلام زۇرىي بەرەكەتكانىان لە

<sup>1</sup> كلانى سۆمۆزا خېزانى بەنمالەيەك بwoo كە سىاسەتى نیكاراگوا لە 1934-1979 بە مىتۇدى زېبۈزۈنگى دېكتاتۇرانە فەرمانزەوابىي كردوه. بە واتا خېزانى بەنمالەيەك 35 سال فەرمانزەوابىي ئەو ولاتەي كردوه بە سەرەكايپتى Anastasio Somoza Debayle . لە مېزۇرىي فەرمانزەوابىي خۆيدا ئەم خېزانى دەسەلاتە تەقلیدىي سەرەت و سامانىتىكى بىشومارى خېرىدەوە. بەشىكى زۇرى لەسەر حىسابى كۆيىدەورى گەل بە شىۋەيەك كە لە كۆتايىي سالى 1970 زال بىبۇ بەسەر ئابورى نیكاراگوا. لە سالى 1979 بە تىگاي راپەرين و شۇرۇشەوە ئەم رىتىم و خېزانە لە دەسەلات روخىتىنداو لە ولات دەركا.

## ژیان له گوندەکە

دووباره بگەریمەوە بۆ ژیانى ئیمەی بىرگادىستەكان لە گوندەکەمان. جل شتن بە دەست بۇو. تايت نەبۇو. لە سابۇونە گەورانەی جارانى لای خۆمان ھەبۇو كە بۆنیکى ناخۆشى ھەبۇو، بۆنەكەش بە دەستەوە ئەنۇوساۋ درەنگ ئەپقىشت. لەپېش كىشەئى ئاو ھەبۇو. پۆزىك ئاو ھەبۇو پۆزىنى دواتر نەبۇو يان پۆزى دوو كاتىمىرىك ھەبۇو. كارەباش بە ھەمېشەبىي نەبۇو. بۆ مېش دەركىدىن دەرمانىيان نەبۇو. كارىكى گرانبۇو چونكە هەر 12 مانگەكە مېش و مېشىولە ھەيە. دووكەلىان دەكرد بەنان ھۆلەكانا بۆ دەركىدىنى مېش و مەگەز. هەر بۆيەش دیوارەكانى پىس و پەش بۇون و بۇياخ كەرنىشيان هېچ لە بابەتكە ناكىرى. ئە دووكەلەش بىڭومان خراپە بۆ تەندروستى.



موېقى ئەمەللىي دەزىام

خەلکەكە تەسلیم بەو واقعى ژيانە بىبۇن چونكە تواناكان كەمبۇو. پارە نەبۇو، ولات ھەزارە. دىياربۇو لە سەر ئەم ژيانە كويىرەوەريي راھاتبۇون، بەناچارى چونكە ھەروا ژيان و تەنیا ئەو جىهانە خۆيان ئەناسن و ھىچىرە ھەرودەك ژيان ھەمېشە ھەر بەم جۆرە بوبىت. خواردىن كەمبۇو. گۆشت نۇر لوكسوس بۇو. كە ھاۋپىيەكى ئەلمان ئەيوقوت من گۆشت ناخۆم و رووهكىم نۇر سەيريان لىدەھات. ئايا مەرۋە چۈن گۆشتى بەدەننى نايخوات. لە گوندە ھەفتەي چارىك دەيانتوانى گۆشت بخۇن و ئەۋىش مانگايىكى پېريان سەردەپى بە كۆمەلگى خىزانەوە. مندالەكەيان دەھاتە لام وەك ئەوهى بلىت ھەوالىكى خۆشى پىيەو بىيى دەوتىم سېبەينى گۆشت دەخۆين. كە پۆشتمە ئەو ولاتە نانى پانى وەك ئەوهى لای خۆمان بىنى پىتىان دەوت تۈرتىيا، دالخۆشبووم پىيى بەلام كە خواردم بۆ من نۇر ناخۆش بۇو چونكە لە گەنمه شامى دروستكراپۇو نەك لە ئارد.



## گه يشتنمان بو گوندەكەو دابەشبوونمان بەسەر مالاندا

پارىزگارى دىكە داواى لىبوردىنى لە ئىمەرى بىرىگادىستەكان كرد گەر بارودۇخى زيانمان رۇدرا باش نەبىت لەۋى بەلام ئىمە دەمانويسىت وەك ئەوان بىزىن و خۆمانيان لەگەل بىگۈچىنин و لە ناخۆشىيەكانى زيانيان تىبىگەين. بو من بىيگومان ئەزمۇنېكى گىرنگ بۇو لە زيانمدا. بۆ رىزلىتىنان لە ئىمە چەند مامۆستايىك و كۆمەتىك لە قوتايى قوتاپخانە دىكەيان بە جلى تايىھەتەوە هيتابۇو بۆ بارەگاي دىكە كە ملىپىچە كانيان ئالاى ساندىنېستەكان بۇو (پەش و سورور). وتارى خۆيان خويىندەوە بە دروشمى بىزى سەرىيەستى و پاشان وتارەكەيان بە سرۇودى نىشتىمانى كۆتايى پېھىننا. سى جۆر سەماوەلەپەركىي مىلىييان پېشىكەش كەدىن. ئىمەش وتارى خۆمان خويىندەوە كە بە ئىسىپانى ئامادەمان كەرىبۇو. دروشمىيەكى گەورەمان ھەلۋاسى كە بىرىتى بۇو لە دوو پەنگ نىوهى پىش و نىوهى سورور (ئالاى نىكاراگوا).

Solidarität ist  
die Zertlichkeit der völker  
"هاوكاري خۆشەويىستىي گەلانە". ئەوه وتهى وەزىرى رۆشنېرىييان بۇو  
Ernerto Kardinal  
به زمانى ئىسىپانى تاكو ئەوانىش لىي تىبىگەن. شەوهەكەش تەرخانكرا بۆ  
مۆسىقاو ئاهەنگ و ھەلپەركىي مىلىي كە بەبۇنە ئىمەوە سازكراپۇو.  
ژمارەيەكى بەرچاوى دانىشتowanى گوندەكە هاتبۇون و تا درەنگانىكى شەو  
مانەوە. من لە رۆزى 18/7 نامەي ھەموو بىرىگادىستەكانم وەرگرت و بىرم

## ئاو و ھەواي ولات

ئىمە لە كەزى باران بارىندا رۆيىشتىنە ئەۋى. لە ولاتە زستان و ھاوين نىيە وەك لای خۆمان. چوار كەز نىيە. نىكاراگوا زياتر كەوتۇتە سەر خەتى ئىستىوا . 6 مانگ باران دەبارى و 6 مانگ وشكە. ھاوينى لای خۆمان لەۋى كەزى باران بارىنە. ھەورىكى پەشى دەھىتىاول لە كاتىكى كورتدا دەستىدەكەد بە باران بارىنېكى رۇد بە خۇپ. پلهى گەرما لە نىوان 30-35 پله ئەبىت، بەلام ئەوهى كە منى بىتاقەت دەكەد ئەۋە بۇو كە ئاۋوهەوا شىدەر بۇو، خۆم دەشت، بەلام لە ماوهى چەند خولەكىڭدا كراسەكەم بە گيانمدا دەنۈوسا. ناوجە بەرزەكان فينكتىر بۇو. لە كاتى باران بارىندا كۆلانەكان ئەبونە قۇپۇ مندال بەپىتى پەتى بەناو ئاو و قورپا دەرپەيىشىن. لە سەقفى مالەكەوە كە بەچىنكى دروستكراپۇون باران دەھاتە ژورەوە. لە بەرھەوا ھاتنە ژورەوە نىوان چىنكى سەربىان و دىوارەكە بۆش بۇو. لە شەودا لە كاتى باران بارىندا بەتانييان ئەدا بەسەر دەممۇچاۋىياندا بۆ ئەوهى پېشىكى بارانيان بەرنەكەوېت.

شاروچکه يدا رۆيىشتن كە سەرۆكى بزوونتەوهى رزگارىخوازى نىكاراگوا ساندىنلىق تىدا لە دايىكبووه، هەروهە ئەو گۇپستانە ساندىنلىق وەك سىمبول تىدا نىزراوه. دەگىنپەوه ساندىنلىق كە شەھىدكرا لاشەكى گورگ و حەيوان خواردووچىسى و لە شوينىكى نادىيار فېرىدابوو. لە شارەكان و شەقامەكان دروشم و ئالاى (FSLN) لىيەلوا سراپاپون. رەبایەسى سەربازى نۇرپۇو بەتايىھەتى لەو شەقامە سەرەكىيانە بەرەو شارى (juigalpa) ئەپۈشتن. شوينى يادىكىنەوهى نويەمین سالى شۇپىش. گۇپى بچووكى سەربازەبۇو كە زورجار ژمارەيان لە (2-4) كەس تىپەپ نەبۇو. دەبابە مودەرەعەو چەكى گەورە بەدەگەن ئەبىنرا. بەلام كومەلى بچووكى چەكدارى سەرباز شىپوھى گۇپى پارتىزانى بەخۆيەوه ئەبىنى. زوربەي زورى مالى جوتىارەكانى قەراغ جادەكە ببۇو بىنكى سەربازى لەو رۆزەدا يان چادرى بچووكىيان ھەلداپۇو. ئەو خانو و دىيەتاتانى لە سەرە پىگاكان ئەمبىنин نىشانەي ھەۋارى و كەم دەرامەتى ثىانى سادەي نىشان ئەدا. مندالى زورو ۋىنى زور دەستگىپۇون و ئەھاتنە بەر پاسەكە يان ناو پاسەكە مىوه يان شىرىئىيان دەفرۇشت. بەزەيم بەو ھەموو مندالە بچووكان دەھاتەوە كە بەو شىپوھى پارەيان پەيدا ئەكىد، يان ئەو دايىكە پىرە فرۇشىارانە كە مندالەكانىشىيان بە ناچارى لەگەل خۆيان ھېنابۇو. ھەموو جلوبەرگى ھەۋارو كون و پەپۇتىيان لەبەرداپۇو، پىپەتى يان كالەيەكى دېاپا لەپىتىاندا بۇو. دىاردەيەك دەرئەنجامى سىياسەتىكى دەيان سالەي پۇتىنەرەوهى بنەمالەو خىزانىكى سۆمۈزى سروشت تەقلیدى و ھەروهە سىياسەتىكى بىبەزەيى ويلايەتە يەكىرىتوھە كانى ئەمرىكا دىرى گەلىك كە بە

بۇ شارى Jiontepe بىدەم بە خاتوو (Meike) كە ئەویش بىدات بۇ كەسەى لە رۆزى پىتىج شەممە لە ماناگواوه ئەگەپايەوه بۇ ئەلمانيا. تىكام لە Meike كەد بەلكو لەگەل كارىبەدەستە حىزبىيەكانى ناوجەمى Jiontepe قىسە بىكەت بۇ پىتكەستنى گەشتىك بۆمان بۇ شارى Juigalpa). پاس پەيدا كەرنى سالىيادى شۇرۇش بۇو. لە كاتزمىز 2.30 كەوتىنە پى. نزىكەي 9-8 كوبۇ كچى دىكەش لەگەلمان هاتن كە ئىمە داوهەتمان كەرنى بۇ ئەو گەشتە. لە ناو پاسەكەدا سرۇودى نىشىتىمانى و شۇرۇشگەپەيىان بۇ ئەوتىن.



ھەرچەندە دوورى پىگاكان نزىكەي (180-200) كىلۆمەتر ئەبىت بەلام لەبەر خرپى پىگاكان بە نزىكەي (4.5) كاتزمىز گەيشتىن. رۆزىك پىشىر كەوتىنە رىگا بۇ ئەوهى بە دلىيابىيەوه بگەينە شوينى مەبەست. بۇ

یادگردنی وهی شورش هه ر سالهی له شاریک

یادکردنوهی شوپش هر ساله‌ی له شاریک بwoo. باشییه‌کی ئه م ئایدیايه له وه دایه ژیانی سیاسی بخیریته ناو ئه و شاره‌وه. له و پوژه‌دا سیاسه‌تمه‌داره کان ده چنه ئه وئی که بۆ خەلکی ئه و شوینه واتایه‌کی گوره‌ی هه‌یه. له و ماوه‌یه سمنیارو بیروارا گوینه‌وهو چالاکی سیاسی زور ئه نجام ئه درین. له 7/19 به یانیه‌که‌ی که وتنیه پیگا بهره‌وه ئه و گوره‌پانه‌ی خەلکی بۆی ئه پویشتن و و تاره‌کانی لى ده خویندرانه‌وه. به پی نزیکه‌ی (30) خوله‌کیک ئه بwoo. له سه‌ر گردیکی به رز که ئیروانی به سه‌ر ناوچه‌کدرا (2) هه‌لیک پتھری جه‌نگی نیشتبووه. خەلکه‌که به لیشاو بهره‌وه گوره‌پانه‌که ئه پویشتن، دروشم و ئالایه‌کی زور به دهستی منداڵ و گهوره‌وه ئه بینرا. پوژنامه‌نوسان و تهله فژیون و پادیوی نیوخوو بیانی زور هاتبیون. کومه‌لیک جو تیار به سواری ئه سیه‌وه هاتبیون.



جو تیارہ کان بے سواری نہ سپہ وہ بھرہ و یاد کرنے وہی شوپش

شورشیکی کومه‌لایتی هاتوته سر دسه‌لات، ئەو ئەمريكا زلهیزەي كە باڭگەشەي ديموکراسىيە دەكەت لە جىهاندا بەلام گەلىك برسى دەكەت.

## گه پشتنمان بُو شاري خويگالپه (Juigalpa)

پیشکی له مالیک لاماندا. دواتر چووینه ناو شار که سهرتاپا له زیر کونترولدا بwoo. له لایهن سوپاوه دواaman لیکرا پاسپورتے کانمان نیشان بدهین. ئەوهى من سهربیان لیدهر نەدەکرد بەتەواوى هى کويییه ئەم پەنگ و شیوهى پاسپورتەی من هى پەناھەندەبىي بwoo له ئەلمانيا. بىگانەی کەش هاتبۇونە ئەۋى بۆ ئەو بۆنەيە. شەو ھەممۇ لە مالە نۇوستىن. نوین و جىڭا زۇر كەمبۇو. ھەندىكمان له ناو پاركەكە نوستىن و زۇريشمان لەسەر زەۋىيە پەقەكە، ئاواش گەرم بwoo. مېشۇولەش زۇر بwoo. شەو تابەيانى دەھۆل لىدان و ھاوارو دەنگە دەنگ بwoo.



پادی نویه مین ساله‌ی شورش

له پۆزى دواى ئەوه له پۆزىنامە بلاوکرايەوە كە كۆنتراكان لەو كاتەي دانىيەل تۈرىتىگا و تارەكە خويىندۇتەوە خىزانىيەكى جوتىاريان بەشىۋەيەكى درندانە كوشتبۇو لەوانە دوانيان منداڭ بۇون. گفتۇگۇ لەگەل كۆنتراكان لەو كاتەدا بچرا بۇو. كۆنتراكان دەستىيان ئەوه شاند لە خەلکى مەدەنلىقى لەوانەش وەك ئىمە ، كە دەهاتنە نىكاراگوا بۆ ھاوا كارىكىدىنى شۇرۇش. بازىدۇخەكە مەرسىيدار بۇو. بەتاپىيەتى لە شەودا پېشىبىنى ئەوه ئەكرا لەناو دارستانەكانى تەنيشت پېڭاكان تەقە بىكى ئەلەن ئۆتۈمۈبىلى مەدەنلىقى يان مەرسى ئەوهى لە شارى (Juigalpa) لەناو شاردا لە شوينى گىرىبۇونەوە گشتىيەكان، يان لە گۆرەپانى و تار خويىندۇتەوەكە بۆمبا بتەقىيەتەوە.<sup>2</sup>

---

<sup>2</sup> ھەموو شۇرۇشىك گۈپانە لە ژيانى گىشتى كۆمەل. گۈپانە لە بوارەكانى ئابورى ، سىياسى ، كۆمەلايەتى و ئايىلۇجى. چەوساندۇتەوە سىياسى و ئابورى و كۆمەلايەتىش لە ھۆكارەكانى دروستبۇونى شۇرۇشە. پىرسىيارى سەرەكى ھەموو شۇرۇشىك مەسەلەتى دەسەلاتىشە. ئەو چىنە خاوهن بىيار دەبىت كە دەسەلات دەگىتىتە دەست. ھەموو شۇرۇشىكى كۆمەلايەتى ھەمان كات شۇرۇشى سىياسىشە. ئامانجى ئەو شەرە سىياسىپە پېكەپانى دەسەلات و بەھىزىكىنىتى وەك ئامازى دروستكىرنى كۆمەلگایەكى نۇئى. ناكۆكى و ملمانى ناوخۇبىيەكانى كۆمەلگا ھۆكاري سەرەكى شۇپشىن (جوتىارو دەرەبەگ / كېڭكارو چىنلىقى سەرمائىيدار ...). ھۆكارە دەرەكىيەكانىش كارىگەرييان ھەيدە لەسەر ئەوانە ئاوخۇ كە گاشەكىرنى شۇرۇشىك خېرا يان ھېۋاش بىكتە. لە ھۆكارە دەرەكى و ناوخۇبىيەكان بۆ نىكاراگوا وەك : شەپى كۆنتراكان ، مەرسى داگىركىرنى سەربازىيە لە لايەن ويلايەتە يەكگىرتوەكانى ئەمريكادە، ئابلوقەمى ئابورى ، قەيرانى ئابورى نىيۇخۇ ، پاشماوهەكانى جەنگ...

## يادىكىرىدە وەي شۇرۇش

دواى ھەندى و تارى نويىنەرانى (FSLN)، و تارى نويىنەرى چەند ولاتانىكى تر وەك كوبا خويىندرانەوە. بروسکە ئەو پارت و ولاتانەش ناوهەيتىزان كە نىزىدرا بۇون بۆ يادى نۆ سالە ئۆزۈشى نىكاراگوا. لە كۆتايىدا سەرۆكى حىزب و سەرۆكى دەولەت (دانىيەل تۈرىتىگا) و تارىكى پېشىكەشكەر بىخويىندۇتەوە لەسەر كاغەز. بارى ھەزاريم بە بەشداربۇانى جەماوەرەكە و دەبىتى و ژمارەيەكى نۆرى جوتىارو كېڭكار بۇون. لە گەرانەوەمان بىنیم كاروانى لۆرى مەدەنلىقى بېرىكاوه بۇون بۆ گەرانەوەيان بۆ شوينىكانى خۆيان. ھەموو لۆرىيەك بە دەيان كەس خۆى تىخزاندبوو. بەو گەرمایە بە لۆرىيەكى سەرداشە خارا، ھيلاكى و كەم دەرامەتى دىياربۇو تىياياندا بەلام نىشانە ئۆزۈشىكىرىپتى و ئامادەبۇون بۆ خەبات و وورە بەرزىيەش لە دەمۇچا وياندا بەدىدەكرا. ئەو شەوه تەلەقزىقەن و تارەكە ئەنەن ئۆزىتىگاى گواستەوە لەگەل وينەي بەشداربۇان. پۆزىنامە ئۆزىتىگا زمانحالى (barricade) بەتىروتسەلى و بەوینەو ھەموو گواستەوە.



جاده‌که دروست دهکرا. له راستیدا کاره‌که مان زورتر شتیکی رهمنزی بwoo. له کاتی باران باریندا کولانه‌کان ئېبوونه قوبو چلپاو. كچ و کورانی دیکه خوشیان ئیشیان ئىكىد لەگەلماندا. هەندى لە کولانه‌کان خشت پىز کرابوون بهتاپەتى لەبەشى باشۇرى دیکە. دواى نیوهروانىش له دواى ئىشەكە سەرقالبۇين بە سەمینارو قىسەكىدىنمان لەگەل کارىيەدەستان، يان سەرقالى بەشداربۇون بۇوين له بۆنەكانىيادا، يان پۆرۋىزىم خوتىدىنەوە سەعى زمانى ئىسىپانى و جل شتن و سەفرىرىن و كېنى پىداویستىيەكانمان. زەرجارىش بارانىكى زور ئەبارى و دەبوايە لە مالەوە بىيىنەوە، بەلام شتىكى ئاواها زۇرىش نەبۇو بىكەين و زيانەكە رۆر سادە بwoo.



بىرگابىستەكان / بۆزىانى كاركىدىنمان



نووسەر / يادى نۆ ساللى شۇپشى ساندىنېيىتى

## دوبارە گەرانەوە بۆ گۈندەكەمان

لە 7/21 و 7/22 كە بۆزى پىنج شەممەو ھەينى دەكىد دەستمان كرد بەكاركىرىن بۆ دروستكىرنى شەقامىيکى گۈندەكە. بۆزىانە 4 كاتىزمىرەك كارمان دەكىد. وەستايىك و 3 كىيىكاري نىكاراگوایى كاريان لەگەل ئەكىدىن. كۆمەلە كەرسەيەكمان لەگەل خۆماندا بىردىبۇو لەلەمانياوە. نۆ عەربەبانى خۆل گويىزانەوەمان كې كە تايەكانى لە ئاسنى پان دروستكابۇو ، قورس بۇو بۆ پال پىوهنان. ئىشەكەمان بىرىتىبۇو لە دروستكىرنى شەقامىيک بۆ يەكىيەك لە کولانه‌کانى دیکە بە خىشتى سوور. پىشەكى خەرىكى شۇستە دروستكىرنەكە بۇوين. لە دوايدا بە خىشتى پان

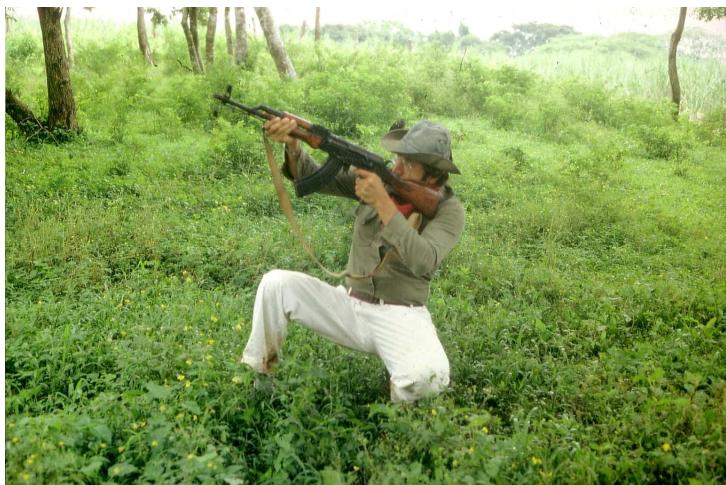


له پیشوازی هاتنهوهی چوار شههیده که

له ولی چووینه سهر گوپی شههیده کانی تر که ژماره بیان به گشتی (21) بود. دوایی گه راپینه وه بۆ یەکیک لە مالی شههیده کان. له ولی شهربەت و سەمۇونیان گېپا. له مالی شههیده کان بە نەربىتى مەسیحیانە خۆيان دوعا بۆ گیانى شههیده کان ئەکرا. لهم دىيەش کە ھەرجارە کۆمەلیک گەنج ئەبۇونە سەرباز، یەکىكىان کە بە زورە ملىيە پىنى ئەوتىرى SMP: Servicio militar Patriotico ئارەزوومەندانە يە پىنى دەوترا .. Reserva SMP: Servicio Militar de 7/24 بە بۆنە گەرانە وە پیشمه رگە کان له دىيکە ئامەنگىتىکى گەورە ساز کرا کە ئەمان پىنى دەلّىن (فېيستا).

## 7/23 ماتەمینى بۆ چوار شههیده که

له شەپى كۈنترakan چوار له پیشمه رگە کانى گوندە كە شەھيد بۇون و هيئزانە وه بۆ به خاڭ سپاردىنيان، بەلام بەشىوه خۆپىشاندان بەرىۋەبرا. كۆمەلیک قوتابى لاو له كچ و كورئالاي (FSLN) يان لەم كردبۇو، بە جلى قوتابخانە وه له پیشەوهى پىزەكە بۇون، دواتر (16) سەرباز كە له شاخ گەپابۇونە وه بە جلى پیشمه رگە وه بە دروشمى قوماشى گەورە پىزى دووھەميان دروستكىدبوو. له دواي ئەمانوھ دايىكانى (4) شەھيدە كە. دواي ئەمان ئىمە بۇونىن. ئىمە بريگادىستە كان بە دروشمىيکى گەورە بە زمانى ئىسپانى و ئەلمانى. له دواي ئىمە شەوه كۆمەلى دەھۆل لىدان و خويىندكارى گەورە بچووك، كە جۆرە چالاکى خۆمالىيان دەمنواند. 7-8 گروپ له منداڭ و گەورە چالاکى نىشىتمانىان پىشىكە شىكىد بە مۆسىقا دەھۆل لىدانە وه. ئەم رىپپوانە دوورودرىزە كە زوربە خەلکى ئاوابى لىككىبوبۇوە كەوتىنە رىگا بەرھو شوينى كۆبۇونە وھ. بە بەشدارى بەشكەنلى مىديا له ولی ئەندامىتكى گروپە گەپاوه كەو ئەندامىتكى پىكخراوى لاوانىش وتاريان خويىندە وھ. لىپرسراوى بارەگا (خوان پاميرق) لەدى نەبۇو. دوينى لە شار بىنیم بۆ كاروبارى سىياسى سەفەرى ئەكىد بۆ شارى (گىرەنادا). جىڭگە كە ئەپەر شىتى كاروبارە كانى ئەكىد. نوينەرى ئىمەش وتارى خۆي خويىندە وھ. زورىنە دانىشتوانى دىيکە ئامادەي ئەو بۆنە يە بۇو. بە سرۇدى نىشىتمانى كۆتايى پېھىنرا. دواتر كەوتىنە رىگا بەرھو گۇرستان و له ولی دروشم كىشىرا بە پەقەنە (4) شەھيدە.



نووسه‌ر به جل و بِرگی شوپشکیره کانه‌وه



کریستنی شهیدان



نووسه‌ر

## په یوه‌ندیه کانم له گه‌ل شوپشکیره کان

پاش ماوه‌یهک مانه‌وهم له گوندہ که په یوه‌ندیم له گه‌ل شوپشکیره کاندا دروستبوو. جاروبار جل و بِرگی پیشمه رگایه تیم له بِردہ کردو له گه‌لیان ده رویشتم بُو شاخ و لادیکان. هندیکبار ده رویشتبن بُو ته‌قہ کردن. زوریک له بِشه‌کانی ميديا ده هاتن و دیداريان له گه‌ل ئه نجام ئه دام. مه به‌ستم بوو که ده نگی گه‌لکه شم بگه‌يې نمه ميدياکان و ده سه‌لات. بهم بُونه‌يوه له روزنامه کان باسيان لیوه کردم و بايه خيان پیدام.

له کاتی کورتا دن و پیاو و منداڭ خۆيان ئەكىد بە ثۇوراو سەرقالىان دەكىدم، بەتايىبەتى كە ئەو ماره ڇەھراوېيەشم بىنى لە ثۇورەكەمدا، كە نزىكبووم له وەي مەرگى پىېسپىئىرم ئىتەر مەترسىم زىاتر بۆ پەيدابۇ و چىتەر بگوئىزمەوه. هەر شەوه ناشەۋىك ئاھەنگىكى دىنى ئەگىزىدرا لەۋى مىشىكى سەريان بىرىبۈم. چ من و چ خىزانەكە پىمان ناخۆش بۇ يەكترى جىھەللىن و بگوئىزمەوه بەلام كات وەرگىتن بۆ خويىندەوهۇ نۇوسىنى يادەوهرى و رووداوه كانى رۆزانەم پىۋىست بۇ.



ئەو ماره ڇەھراوېيەى لە مەرگ نزىكى كىدىمەوه

## رۆزى ھەينى 7/22 گوئىزامەوه بۆ لای خىزانىكى تر

داوام لە رېڭخەرى كاروبارەكان كرد بگوئىزمەوه بۆلای خىزانىكى ترى جوتىيار. ئەو خىزانەى بۆ يەكەمچار چۈمە لايىن پې گىروگرفت بۇ. خىزانىكى پۇوخۇش بۇ، خىزانىكى گۈرە بۇ، بە سوود بۇ بۆ لېكۈلەنەوهۇ زۇر شت فيرىبۈم لېيانەوه. خۆيان ھىلاك ئەكىد بۇئەوهى مانەوەكەم باش بىت لە لايىن، بەلام ھىچ سەربەستىيەكم نەبۇ تەنانەت جل گۈپىنەن گرانبۇو.



نووسەر لای خىزانى يەكەم



بنه‌ماله‌ی خیزانی یه‌که / ماریا لولا



گوندی نهل روزاریو

لبه‌ره‌وهی که‌نیسه په‌لی که‌م بـتـهـوـهـ لـهـ نـیـکـارـاـگـواـ جـارـوـبـارـ خـرـبـوـونـهـ وـهـ دـیـنـیـ لـهـ مـالـهـ کـانـ نـهـ نـجـامـ ئـهـ دـرـاـ.ـ بـهـ پـیـچـهـ وـانـهـ مـالـیـ دـوـوـهـمـ لـهـ مـالـیـ یـهـ کـهـ مـمـ (خـاتـوـ مـارـیـاـ لـوـلـهـ) مـیـسـهـیـ دـیـنـیـ تـیـاـ سـازـ ئـهـ کـرـاـ.ـ قـهـشـیـهـ کـهـ قـسـهـیـ بـقـ خـلـکـهـ کـهـ ئـهـ کـرـدـوـ ئـهـ یـکـرـدـهـ هـراـهـوـرـیـاـ بـهـ سـهـرـ خـلـکـیـ هـزـارـدـاـ.ـ کـاـبـرـایـ قـهـشـ زـمانـیـ ئـنـنـگـلـیـزـیـ ئـزـانـیـ.ـ لـهـ یـهـ کـهـ شـهـوـ نـزـیـکـهـیـ نـیـوـ کـاـتـزـمـیـرـیـکـ تـسـهـ لـهـ گـهـلـ کـرـدـ.ـ ئـهـ یـوـیـسـتـ بـهـ شـیـوـهـیـهـ بـهـ بـرـوـامـ بـهـ خـوـاـوـ دـینـ پـیـ بـکـاتـ بـهـ قـسـانـهـیـ کـهـ لـهـ مـنـدـالـیـدـاـ لـهـ پـوـلـیـ یـهـ کـهـ وـ دـوـوـیـ سـهـرـهـ تـایـ بـهـ بـیـانـ باـسـ دـهـ کـرـدـینـ یـانـ مـرـقـقـیـ سـاوـیـلـکـهـ،ـ کـهـ بـهـ شـیـوـهـیـ بـاـزـاـپـیـانـ بـیـهـوـیـ بـرـوـاتـ بـهـ شـتـیـکـ پـیـبـکـاتـ.ـ لـیـمـ پـرـسـیـ تـوـ هـمـموـوـ شـهـوـهـکـهـ بـاـسـیـ خـوـاـوـ عـیـسـیـاـیـانـ بـوـ ئـهـکـیـتـ وـ ئـهـیـانـترـسـیـنـیـتـ وـ بـاـسـهـکـانـتـ تـوـرـ خـهـیـالـیـ وـ نـابـاـبـهـتـیـانـیـهـ.ـ ئـهـمـ جـوـتـیـارـانـهـ ئـهـوـهـیـ کـهـ پـیـوـسـتـیـانـهـ پـیـقـوـرـمـیـ کـشـتـوـکـالـیـیـ،ـ فـیـرـکـرـدـنـیـ چـوـنـیـتـیـ تـهـکـنـهـلـزـیـاـوـ شـتـیـ گـرـنـگـیـ ژـیـانـهـ،ـ دـوـسـتـ وـ دـوـزـمـنـیـانـ پـیـنـیـشـانـ بـدـرـیـتـ.ـ پـیـمـوـتـ سـهـرـکـرـدـهـ کـانـیـ کـهـنـیـسـهـ لـهـ بـهـ رـیـیـمـیـ سـوـمـوـزاـ کـارـیـ کـرـدـ وـ ئـیـسـتـاشـ بـهـ شـیـکـیـ پـشـتـگـیرـیـ دـیـکـتـاتـورـوـ کـوـنـتـرـاـکـانـ ئـهـ کـاتـ.ـ دـهـرـهـقـهـتـ نـهـهـاتـ وـ زـمانـیـ لـاـلـ بـوـوـ،ـ ئـهـیـوتـ ئـیـمـهـ دـهـسـتـ نـاخـبـینـهـ نـاـوـ کـارـوـبـارـیـ سـیـاسـیـیـهـوـهـ.ـ وـتـمـ باـشـ ئـهـوـهـیـ تـوـ ئـهـیـکـیـتـ ئـایـاـ ئـامـانـجـیـ سـیـاسـیـ تـیدـاـ نـیـیـهـ؟ـ



ههمان ته والیت

## گفتوگو له گهله ریکخراوه کان

له دواي پیشنيارو بیوراگورینه و بپیارماندا له ماوهی مانه و همان له م گونده لیدوان ئه نجام بدەين له گهله کومهلى له ریکخراوه سیاسی و جه ماوه ریه کان و هروهها سه ردانی هندئ له ملبه ندھ گرنگه کانی ماناگواي پایته ختیش. ریکخراوه کان به گشتی ئه مانه خواره و بون:

لیدوان له گهله (ATC) کومهلى کشتوكالى.

ئۆپۆزسییقىنى (PSC).

. Jinotepe (AMNLAE) - ریکخراوى ژنان له شارى سه ردانی به نديخانه يك له ماناگواي پایته خت.

له ژنى خاوهن مالهکه م پرسى بۇ پىگا به مانه ئەدەيت ئەم شته لېرە بکەن. پرسىيارەكەم له دواي ئەوهى كە خۆى وتى ئەم قەشه يە زۆر كونە پەرسەتەو دىرى (FSLN). لە ولامدا وتى لە بەرئەوهى تکاييان لېكىرىم چونكە هوئەكەي ئىمە گاوردە يەو جىڭكاي خەلکە كەي تىدا ئەبىتەوه. دىارە بۇ خاتۇو مارىيا سەربەرزىيە ددان پىدانانه تکاي لېكىرى و له مالهکەي ئەودا ئەم چالاكىيە دىننېيە بىرىت. خەلکە كە هەر يەكەو كورسىيەكى سادەتى تەختەي لەگەن خۆى هيتابۇو. بەلام مندالەكان خۆشىيان له سلايد نىشاندانە كان ئەبىنى. له كۆتايىدا گۈزىماوه بۇ لاي خىزانىكى تر بە ناوەكانى رامۇن نىكاراگوا و خاتۇو مارىياو دوو كېپى بچكۈلەشيان ھەبوو.



تولىتى مالى يەكەم

پۆژنامه‌ی (Barricada) له مانگوا. زمانحالی بهره‌ی ساندینیستی.

(La Preusa) له مانگوا، پۆژنامه‌ی کۆنژه‌رفاتیغه‌کان و دزی بهره‌ی ساندینیستی.

### گفتوگو لەگەل ریکخراوی جه ماوه‌ری (CDS)

پۆژی سی شەممە بەرواری 7/26 گفتوگویەکمان لەگەل ریکخراوی جه ماوه‌ری (CDS) لە دئی (El- Rosario) ئەنجامدا. لە کاتى سەرکەوتى شۇرۇشۇ (CDS) لەم دىيە دروستبۇوه لە (7) سەكتور پىك هاتووه. بۇ باشتى بەپیوه بىردىنى كاروبارى ئەندامەكаниان چالاكن و بەردەۋام دىيە كۆبۈونە وەكان. چالاکى جۇراوجۇر پىك دەخەن وەك ئاھەنگ و لەدایك بۇنى مەنلاان، ئاھەنگى شىرىينى دابەشكىرىنى كە پىي ئەللىن (پىنساتا). بەشدارىكىرىنى لەم ریکخراوە جه ماوه‌ری بۇ ھەموو كەسىكە مەرج نىيە ئەندامى (FSLN) بىت. لە كەزى باران بارىندا دوو جۇر مېشۇولە هەن، كە دوو جۇر نەخۆشى دەگوازنه وە. ئەم ریکخراوە چالاک بۇو لە نەھىشتىنى. ئەمانە ئەگەپىن مال بە مال بۇيان باس ئەكەن چى بکەن لە دىرى ئەم جۇرە نەخۆشىانەو پرسىيارى گىروگرفتەكانيان ئەكەن. پىكماھاتى ریکخراوە كەو ژمارەي ئەندامەكانيان بەندە بە پىكماھاتى ئەو لادىيە وە يان شارقچە يەوە. (CDS) جه ماوه‌ری دىكە مۆبىلىزە ئەكەن، پالىيان پىيوه ئەنلى و پاشتگىريان ئەكەن لە كاروبارو چالاکىدا. بۇ نەمونە ئەو پاركەي لە ناو دىكە دروستكراپوو بۇ دانىشتىن و وەرزش و كات بىردى سەر بەرىگاي بەشدارى دانىشتوانى دىكە وە خۆي بۇو خەلکى دىكە ئەبىن ئەم پېرپۇزىيە بۇ خۆيانە بەشدارى تىدا دەكەن بۇ كاركىدىن و دروستكراپوو بەلام ئەم ریکخراوە

لېدوان لەگەل سەندىكاي كىرىكاران (CST)، سەردانى كارگەيەكى پىللاؤ.

زانكۆي مانگوا، وتووپىز لەگەل ئۆرگانى خويىندكاران.

سەنترى مەنلاانى بى دايىك و باوك و بەجىھەيلاراوان لە مانگوا.

لېدوان لەگەل ریکخراوی جه ماوه‌ری (CDS) لە گوندى El. Rosario و Jinotepe لە شارى وەزارەتى رۆشنېرى.

پەيمانگاي تەكىنلىكى ھەممە جۇر.

ليڭنە مافى مرۇڭ / مانگوا.

ریکخراوى كەمەندامان.

نەخۆشخانەي نەخۆشى دەررۇونى.

چاپىكە وتن و لېدوان لەگەل (Fernando) وەزىرى پەروردە. دىدار لەگەل جىڭرى پارىزگاي شارى (Jinotepe).

(EL Rosario) که ریزه‌ی شورشگیریان زورتربوو، به‌لام له هه‌ممو دیئیه‌ک (CDS) لیتیه، که کون ناویکی تریان هه‌بwoo. له کاتی شورشدا له پرسه‌ی پارتیزانیدا دروستبون. پرسیارمان دهرباره‌ی به‌شداری ثن کرد، له و‌لامدا: ثن زیاتر به‌شدارن ودک له پیاو. بوقروابون و تیان نه‌توانن بینه کوبونه‌وه کان و بیبینن. پاره زور که‌مبwoo. توانای خه‌رجیان کزیوو. ولات به‌گشتی له پووی داراییه‌وه هه‌زار بwoo. له م دیئیه نیوه‌ی قوتا خانه‌کانی به‌بئ په‌نجه‌رهو ده‌رگا بون. ماوه‌یه‌کی زور بوو نه‌یانویست خه‌سته‌خانه‌یه ک دروستبکن له م گونده به‌لام بوقه‌وهش پاره نه‌بwoo.

### دهرباره‌ی خیزانی دووه‌م من لایان ژیام

خیزانیکی بچووک بwoo. ثن و پیاویک و دوو مندالی بچووک. هه‌ردووکیان کچ بون. پیاووه‌که به ناوی (پامون نیکاراگوا). ثنه‌که‌ی ماریا. کچه‌کانیان یه‌کیکیان (بیستانیا) ته‌مه‌ن (2) سال. کارولینا (4) سال. پامون له کاتی خویدا پیشمه‌رگه‌ی شاخ بwoo. هه‌ممو که‌سوکاره‌که‌ی جوتیار بون. له دوای سه‌رکه‌وتني شورش‌وه چیتر بوقه‌وه ده‌ره‌به‌گ کاری نه‌ده‌کرد. (کون‌په‌ره‌تیقیکیان) هه‌ره‌وه‌زیه‌کیان دروستکردبو. ناوجه‌یه‌کی کشتوكالی هاویه‌ش که (40) خیزان به‌یه‌که‌وه کاریان تیدا ده‌کرد. دایک و باوکیشی هه‌له‌لوئی کاریان نه‌کرد. پامون له هه‌مانکاتدا پیشمه‌رگه بwoo. جاروبار جلوبه‌رگی فه‌رمی له‌بهر نه‌کردو له میریه‌وه کلاشینکوفیکی درابوویه، که

جه‌ماوه‌رییه (CDS) پقلیکی گرنگ ده‌بینیت تییاندا. نه‌ندامانی کومیته‌که‌یان دیموکراسیانه هه‌لئه‌بژیردران. هر چوارده بوقه‌جه‌باریک به‌شه‌کان دانیشتنیان ده‌کرد. له چالاکیه‌کانی تریان وهک: نه‌گه‌ر یه‌کیک بمریت له خیزانیک یان خیزانیک هه‌زار بیت، یان نه‌گه‌ر یه‌کیک لییان بچیت بوقه‌ره‌ی شهر نه‌ندامه‌کانی (CDS) پاره بوقه‌مانه کوئه‌کنه‌وه‌و یارمه‌تیان نه‌ده‌ن. مال به‌مال نه‌گه‌رین و هه‌ولی پیتاك کوکردن‌وه نه‌ده‌ن. یان یارمه‌تی کوکردن‌وه بوقه‌خیزانی نه‌پیشمه‌رگانه‌ی که نه‌چوون بوقه‌ره‌ی شهر.

حکومه‌تی ناوجه رولی نیوانگیر ده‌بینیت. به‌ریگای باره‌گای دیکه هاوکاری خه‌لکی دیکه‌ی نه‌کرد. نه‌و کاته‌ی نیمه له‌وی بونین له‌گه‌لیان شه‌قامه‌کانی خشت پیز نه‌کرد. کره‌سه‌یان بوقه‌هاردن و خه‌لکی ناواییه‌که‌ش خویان ناماده‌بی کارکردن و ناوهدانکردن‌وه‌ی شوینه‌کانی خویان هه‌بwoo. ودک ده‌بینری نه‌م کاره له سه‌ره‌وه نایه‌ت بوقه‌خواره‌وه به‌لکو به‌پیچه‌وانه‌وه له خواره‌وه بوقه‌سه‌ره‌وه. کاروبارو رولی نه‌مانه نه‌وه نه‌بwoo خه‌ریکی بلاوکردن‌وه‌ی نایدؤلؤزیای حیزب بن به‌لکو خه‌ریکی به‌ریگاوه بردنی کاروباری گه‌ل بون. زوربه‌یان له پارتی ساندینیست بون بله‌لام زوریشیان تیابوو ساندینیست نه‌بون. به‌لام نه‌وانه‌ی که ساندینیست نه‌بونن دیاربوبون. نه‌وانه‌ی کار له (CDS) دکان نه‌کهن به‌و مه‌بسته کار نه‌کهن کاره‌که‌یان گرنگ و راستن بوقه‌شورش. پارته‌کانی تر که له‌وی هه‌بوبون لاواز بون و هیزان نه‌بwoo. چالاکی و هیزی (Santa Teresa) کان جیاوازبوبون له دیئیه‌که‌وه بوقه‌ده‌کی تر. بوقه‌نمونه دی‌ی (Santa Teresa) که چوار کیلومه‌تر دوور بون له نیمه‌وه نه‌وه‌نده چالاک نه‌بوبون وهک نه‌م دیئیه‌ی نیمه

دوو روئی ئەبىنى. يەكىكىان بۇ پاراستنى كىلگەكىان دىرى كۆنترا. روئى دووهەم لە پال پىشىمەرگەكانى ھاوهلى بۇ پاسەوانى و پاراستنى دىكە.



مهتىھخى خېزانى دووهەم

مارىيائى زنەكەى رامقۇن بۇى باس كىرمەن كە لە نىيوان كەزى باران نەبارىن و دەستپىكىدىنى باران بارىندا خواردىنيان نەمابۇو بىخۇن. ھەزارى و برسىتى بالى كىشىابۇو بەسىرىيادو دەستى يارمەتىيان بۇيەكتەر درېزىدەكىد. ئىستاش گۈرگۈفتى نۇئ ئەۋەبۇو كە ئەو سالە باران زۇر ئەبارى. ئەۋەش زىيانى گۈرە ئەگەيىند بە كىشتوكالەكانىيان بەتاپىت رووهەكى فاسوليا، كە خواردىنى سەرەكىيانە. بەواتا باران نەبارىن گۈرگۈفت لەگەل خۆى دىننى، باران زۇر بارىن و لافاو دروستكىرىدىنىش زىيانى بەدۋاوه بۇو. فاسوليا پۇوهكىكە زۇر نزم ئەپۈچ و نۇو تووشى زىيان ئەبى و نۇوقمى ئاۋ دەبۇو. لە ئەلمانياوه ھەندىك چاي رەشم لەگەل خۆم بىردىبۇو، لە مەتبەخەكە بە دار ئاڭىم كەرده وەو لېمەن بەلام وەك دەرمان ئەيانخواردەوە دەيانوت ئەم شتە

ناخۆشە چىيە ھىئاوتە؟



رامقۇن حەزى بەشپە كەلەشىرەكانى بۇو / خېزانى دووهەم

زىيانى ئەمانىش زۇر سادە بۇو. بەيانى و نىيوه پۇز بىرچ و فاسولىيات سوورمان ئەخوارد. ئىيوارەش فاسولياو بىرچ. جاروبىارىش بىرچ. جارجارىش ھىلکەيەكىان ئەكىدە پۇنەوە بۇ ئىمە يان سەمونىك.

ژيانيان بريتبيه له كاركدن هميشه له بهيانبيه وه بـ شـو هـر حـوت  
پـزـهـكـهـ لـهـ هـفـتـهـ يـهـ كـدـاـ لـهـ پـيـنـاوـيـ ژـيانـانـداـ.ـ بـهـلـىـ خـهـبـاتـيـكـيـ قـورـسـ لـهـ پـيـنـاوـيـ  
ژـيانـانـداـ وـهـ سـهـدانـ مـلـيـقـنـ مـرـقـقـيـ تـرـىـ هـذـارـىـ ئـمـ جـيـهـانـهـ.ـ خـانـوـيـهـ كـىـ نـقـدـ  
سـادـهـيـانـ هـبـوـوـ.ـ هـمـموـوـ شـتـهـ كـانـيـانـ لـهـ تـخـتـهـ درـوـسـتـكـرـدـبـوـوـ.ـ بـقـ خـانـوـوـ  
درـوـسـتـكـرـدـنـ يـارـمـهـتـىـ يـهـكـتـرـ ئـدـهـنـ.ـ درـهـخـتـىـ گـهـوـرـهـ ئـبـرـنـهـ وـهـ بـقـىـ وـهـ  
بـهـيـهـ كـهـ وـهـ كـارـىـ تـيـدـاـ ئـكـهـنـ.ـ ئـمـ خـيـزـانـهـ نـهـ ڦـادـيـوـ،ـ رـيـكـورـدـهـ،ـ تـهـلـهـقـزـيـوـنـ...ـ  
هـيـچـيـانـ نـهـبـوـوـ.ـ بـقـ خـوشـتـنـ ئـبـوـاـهـ مـرـقـقـيـ سـهـتـلـىـ ئـاـوـ لـهـگـلـ خـوـىـ بـهـريـهـ  
كونـجـيـكـيـ بـچـوـكـهـ وـهـ،ـ كـهـ بـهـ تـخـتـهـ درـوـسـتـيـانـ كـرـدـوـوـهـ وـهـ گـوـيـنـىـ دـهـوـيـانـ  
گـرـتـوـوـهـ.ـ ئـاـوـهـكـهـشـ هـمـموـوـ ئـهـپـيـشـتـهـ ئـاـوـ باـخـهـكـهـ وـهـ.



گـرـماـويـ خـيـزـانـهـ



نووسـرـلـهـ مـالـيـ پـامـونـ /ـ وـهـ سـومـبـلـاـكـ بـقـ خـهـبـاتـيـ چـهـكـارـيـانـ

### ژـيانـيـكـيـ بـهـ ئـازـارـ

ژـيانـيـ پـامـونـ پـرـ هـيـلاـكـيـ وـهـ ئـيـشـيـ قـورـسـ بـوـوـ.ـ بـهـيانـيـانـ لـهـ كـاتـزـمـيـرـ پـيـنجـ  
هـمـموـوـ ئـهـلـهـسـتـنـ لـهـ خـهـوـ.ـ پـامـونـ تـاـكـوـ نـيـوـهـپـقـ لـهـ كـيـلـگـهـ هـهـرـهـوـزـيـيـهـ كـارـىـ  
ئـهـكـدـ.ـ پـاشـ نـيـوـهـپـقـ يـارـمـهـتـىـ باـوـكـىـ زـنـهـكـهـيـ ئـهـدـاـ لـهـ كـيـلـگـهـكـهـداـ،ـ كـهـ لـهـبـرـ  
نـاـچـارـيـ بـقـبـيـيـوـيـ ژـيانـ بـقـ دـهـرـهـبـهـگـيـكـيـ بـچـوـكـيـشـ هـهـنـدـيـ كـارـىـ ئـهـكـدـ بـقـشـيـ  
بـهـ (100)ـ كـورـدـوـبـاـ كـهـ سـابـونـيـكـيـ جـلـشـتـ بـهـ (250)ـ كـورـدـوـبـاـ بـوـوـ.ـ زـنـهـكـهـيـ  
سـهـرـاـنسـهـرـيـ بـقـشـهـكـهـ خـهـرـيـكـيـ جـلـشـتـ وـهـ چـيـشـتـ لـيـنـانـ،ـ ئـاـوـ كـيـشـكـرـدـنـ وـهـ  
دارـهـيـانـ بـوـوـ.ـ بـهـ دـارـ ئـاـگـرـ ئـهـكـهـنـهـوـ بـقـ چـيـشـتـ لـيـنـانـ،ـ ژـوـورـهـكـهـيـ منـ پـرـ  
ئـهـبـوـوـ لـهـ دـوـوـكـهـلـ.ـ چـاـوـمـ ئـهـكـزـايـهـوـوـ تـهـنـگـهـ نـهـفـهـسـ ئـهـبـوـومـ بـهـلامـ چـارـيـشمـ  
نـهـبـوـوـ.ـ پـامـونـ جـارـوبـاـرـ يـارـمـهـتـىـ زـنـهـكـهـيـ ئـهـدـاـ ئـهـگـهـرـ نـهـخـوـشـ بـوـاـيـهـ يـانـ پـامـونـ  
كـاتـيـ زـوـتـرـ بـوـاـيـهـ.ـ مـنـدـالـهـكـهـيـانـ (ـكـارـؤـلـيـنـاـ)ـ دـانـيـ ئـيلـتـهـابـيـ كـرـدـبـوـوـ،ـ ئـاـوـسـابـوـوـ.  
لـهـبـهـ بـيـ پـارـهـيـيـ نـهـيـانـ ئـهـزـانـيـ بـرـپـيـارـيـ چـيـ بـدـهـنـ بـقـىـ.ـ مـنـ پـارـهـمـ دـانـيـ.

له باخهکهيان كومهلى داريان پواندبورو وەك مۆز، گەنەشامى، فاسۇلىا، پياز ... بۆ پېيىستى خۆيان. شتى يارىيىرىن بۆ مەندالەكان نەبۇو. يارىيى بە مرىشك و كەلەشىر و سەگ و بەراز ئەكەن. بىتاقەتى و نەبۇونى ئامرازى سەرقالبۇون خۆي نىشان ئەدا لە ژيانى پۇزانە ئەم مەندالانەدا.



رامۇن نیكاراگوا

### ترازيدياي مالە ھاوسىكەمان

لە 1988. 8. 4. چۈومە مالى دراوسىيەكمان. لەگەل چۈونە ژۇورەوەم حەپسەم و دې بۈوم كە چاوم بە دىيمەنى ئەو ژيانە كەوت. مالەكەيان لە تەختەو دار دروستكىربۇو ھەروەك ژيانى سەرەتايى. پشت ژۇورەكە تارىكبوو، جىڭايەكى نۇوستىنى تىابوو لە ناو پۇوش و پەلاشدا، كە مەندال لە سەرى ئەنۇوستن بەتەواوى لە تەختەشۇرى مەردوو ئەچۈو. لە ناو ئەم

دۇو مرىشك و كەلەشىرەك و بەرازىكى بچۇوكىان ھەبۇو. مرىشكىكىان گەورەتربۇو جاروبار خۆي ئەخزانە سوچىتكەوە ھىلىكەيەكى ئەكەد. رۆژىكىان سىئى ھىلىكەم خستە زىئى مرىشكەكەوە گوایە ئەم كەدویەتى. خاتتو مارىيى ئەم ھىلىكانە بەلاوه سەيربۇو. ئەو بىنجهى كە ئىيەم بە ئاسانى ئەمانخوارد بەزەحەت ئەوان ئەيچىن بەپوشەكەوە ئەيھىنە مالەوە. بەشىوهى سەرەتايى لە ناو دارتىكا كە كونىان كەدوووه بۆ ئەو مەبەستە بە كوتەكىكى دار لىنى ئەدەن و پوشەكەي ئەكەن بەبادا. جاروبار دايىكى مارىيى بەو پىرييەو بىنچى ئەكوتا كە كارتىكى گرانە. قاوهش بەھەمان شىۋە.



برنج كوتىن بە شىۋەيەكى سەرەتايى

باخی مالی دراوسیکیانه ئەسوروپایه وەو ئەگەرا بەشونین خواردند، ھەموو  
خەباتى بۆ زيانى ورگى بۇو.



فاسقلياي سور لە ناو مەنجلى مەتبەخى مالى هاوسىكىمان

بىئىم كە سەگ و بەراز ھاپىيى تىزىكى مرۆڤ بۇون. تەنانەت ئازەلە كانىشيان  
لواز بۇون. بە دەگەن گىانلە بەرىكىم ئەبىنى كە ئىسىقانى پەراسوھەكانى  
بەدەرەوە نەبىت. بىگەپىمەوە سەر باسى خىزانى ھاوسىكىمان. كونجىكىان  
دروستكىربۇو بە پۇوش و پەلاش. كاتى خۆى بپوا ئەتكەم، كە بۆ كۆيلەش  
ھەر ئەوه دروستكىرابىت. ئەو بارودۇخە واى لېكىرمەنەمەشە خۆم بەراورد  
نەكەم بە دەولەمەندو ئەوانەي سەرە خۆم، بەلكو بە ھەزارەكانى خوار  
خۆشم، قەناعەت بۇوە بەپىنە كىفایەت ئەدات بەلام بە تۈندى دىرى ئەوانە  
بوھستىمهوھ كە دەبنە ھۆكارى ھەزاربۇونى مرۆڤەكانى تر بە رېڭايى  
رۇوتانىنەوەيان. ھەزارى و دەولەمەندى مرۆڤەكان شىتىكى رېكەوت نىيەو  
بىھۆن نىيە.

كۆخەدا مەنچەلىيکى گەورە لەسەر ئاگر بۇو بىگومان فاسقلىيائى سورى  
تىابۇو. مەنداڭەكان بەقاپى تەختەوە دەورەيان دابۇو. دىمەننېكى زۇر  
سەرسوپەھىتەر بۇو. زيانىكى وەك ئازەل. ئەوهى ھەيانبۇو كەم بۇو بۆ زيان  
بەلام زۆريبوو بۆ مردن.



شوينى نوستىنى مرۆز لە مالىتكى ھاوسىكىمان

خىزانەكە بىرىتى بۇو لە نۇ كەس. ئىن و پىاۋىك و حەوت مەنداڭ. ئىنەكە  
تەمەنلىقى چىل و پىئىنج سالان بۇو بەلام زۇر پېرتر دىيار بۇو وەك لە تەمەنلىقى  
خۆى. لەبەر بىن ئىتامىنى و كەم خواردىنى پېيىسىت تەنانەت مەممى  
پۇوكابۇو. بەشىكى مەنداڭەكان نەدەچۇونە قوتاپخانە. باوك و كوركىتكى لە  
كىڭەيەك كاريان دەكردو ئەوهش تەنها سەرچاوهى زيانىان بۇو.  
باخەكەشيان زۇر بچكۈلە بۇو بۆ پواندىنى مىيەو سەوزەوات. بەرازىكىان  
ھەبۇو كە ئەتوانم بلېم خۆى خۆى ئەزىاند. بەيانى تاكو ئىوارە بەم ناو باخ و

جیهانیکی چەندە نایەکسان و نادادپەرور دەزىن. نیكاراگوا ھەزارلىرىن ولاتى ئەمريكاى ناوهپاسته. پىشتر روتاندەوهى خىزان و بىنەمالەسى سۆمۇزا بەرامبەر بەو گەلە، ھەرورەها بايكتى ئابورى ويلالىتە يەكگرتۇھەكانى ئەمريكاو شەپى كۆنترakan لە دېيان و بە هوئىوھ خەرجى حکومەتى نیكاراگوا بۇ بوارى سەربازىي ھۆكاريکى گەورە بۇو بۇ تىكىدانى بارى ئابورى و ۋىيان و گۈزەرانى گەل. نیكاراگوا ولاتىكى ھەزارى جوتىيارى بى نەوتا و رېتىم و بىنەمالەسى سۆمۇزا كەلاوهىيەكى بۇ نەوهە شۇپش جىھېشىت.

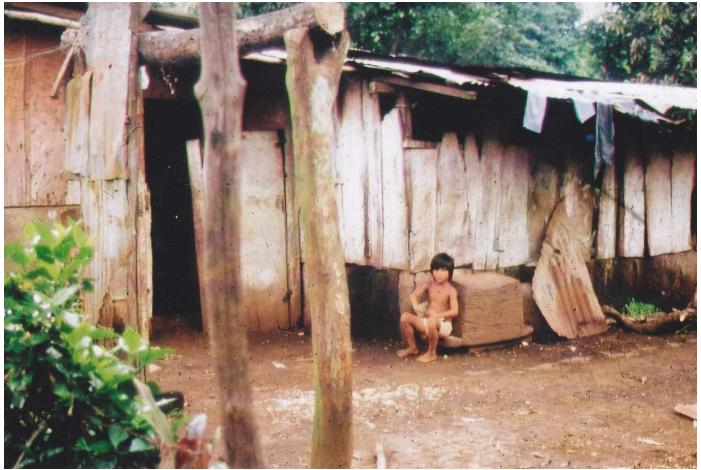


مندالىتكى ھاوسىتكىمان بە جل وېرگ و ئالى بەرەي ساندىنىستەكان



زىن مالە ھەزارەكەي ھاوسىتمان

شىتىكى تر كە سەرنجى راكىشام ئەوه بۇ ئەم زن و مىرددە ماوهى (25) سال بۇو لەم كۆخە ئەثىيان. زىنەكە تاكو ئىستا تەنها ماناكوای پايىتەختى يەك جار بىنېبۇو كە تەنها پەنجا كم دوربۇو لە ئىيمەوه. نە رادىيۆ، نە تەلەفزىيون، نە رىكىرددەر ھېچىيان نېبۇو. لە ناوهپاستى ژورەكە لەسەر تەختىيەكى پان وىنەيەكى عيسا و حەزرەتى مريمەميان ھەلۋاسىبۇو، دەروپىشتەكە يان رەزاندېبۇو بەگولى لاستىك و وەرەقى رەنگدار. دىاربۇو نۇيىزو باوهپى ئايىن پېشۈويەكى دەرەونى و ھىۋاي پى ئەبەخشىن. نە ئاو، نە كارەبایان نېبۇو. شەو لەبەر قوتىلەي تەوت يان ئاڭر دائەنىشتىن. نۇوستن ئىتەر لە شەو دواي ھەشتەوه دەستى پىتەكەد. بەيانىيان زۇو ھەلەستان لەخەو. يەك ھەنگاوى ترى ھەزاربۇون بەواتا كەوتىنە سەر جادە. لە



کورپیکی گنجی پۆزنانمه فروش هاته دوکاننیکی پیزا که نامنام لیده خوارد. له سوچیکدا دانیشت و له زنه ئىشىكەرەكەی پرسى ئەگەر بۇي ھېبىت پاشماوهى پيزاكان كۆ بکاتەوە. كورپ گنجى پۆزنانمه فروشەكە سەيرىكى خەلکى ناو رىستورانەكەى كرد بىنى كەس سەير ناكات پاشماوهى پيزاكانى له ژىرەوە خستە سەر نايلىقنى پۆزنانمه كانى و بىرىيە دەرەوە خواردى. وينەيەك ھەركىز لە بەرچاوم لاناچىت. بىنيم كە ھەزارى دەدرىكى چەندە گرانە.

## ھەزارى و برسىتى

ھەزارى و برسىتى نۇردى بۇو. لە سەر جادەكان بە دەيان مندالى بچووك و ثىن و پىاروى پىرو كچى گەنج بونەتە دەستگىپ. بەسىنېيەكەوە كە شەكلەمە و لوقمى لە سەربىو يان مندالى بچووك بەچەند پۆزنانمە يەكەوە بەيانى تا ئىوارە ھاوارو بانگ و راڭەراڭىان بۇو بۇ فەرۆشتنى، نۇر دايىك لە شوئىنى وەستانى پاسدا شەرىەتىان ئەفروشت (فرىسىكوس). مندالە بچووكە كانىشيان بەناچارى لەگەل خۆيان هىنابۇو. مندالى بى دايىك و باوك زۇرىبۇو. چ بەھۆى بارودۇخى جەنگەوە كە باوك يان دايىكىان شەھىد بۇون، يان بەھۆى ھەزارىيەو بۇيان بەخىو ناكرىن. ھۆيەك بۇ تىكچۈونى سەقامگىرى كۆمەلايەتى. ھەر چىەكىيان ئەدەيتى وەرى ئەگىن لە خواردىن، پارە، بەتاپىتى خواردىن. نىخ بەرزىرېبۇو و ھىزى كېپىنى شتومەك دابەزىبۇو. جاروبىار شەرمە ئەكىد مۇزىك يان شتىكى ترى خواردى بىدەم بە كەسىك چونكە پۇوخساري ئەۋەندە كەسايەتى پىّوە دىياربۇو بەلام وەريشى دەگرت. خۆيان ھەرگىز داواي خواردىن يان پارە لە مەرۋە ناكەن، بەوهشەو شانازى و كەسايەتى خۆيان دەپاراست. لە كېپىن و پارەداندا ساختەيان نەدەكەرد.



مارکادو نوریهنتال / بازاری شهعبی له مانگوا



له مانگوای پایتهخت بازپی شهعبی خواردن فروشتنی زور لیه. یه کلک له وانه ناوی (marcado Oriental). به هزاران که س به س به تو و له سه ر جاده خواردهمه نی ئه فروشن. به یانی تاکو ئیواره همان به زمه. زوریان شه ویش هر له وئی ئه نون. زورجار له خۆم ئه پرسی چۆنە ئه گەر مرۆژه موو ژیانی هرئاوا بیت، تهنا بۆ پهیداکردنی نانی ئه مېرۆ بۆ سبەینی بژی، تهنا له دەسته وه بۆ دەم بژی. کاتیکی زور به ئازارم بردەسەر له و ولات، به لام زور بە سوود بون بۆ ژیان. فەلسەفەی ژیانم بۇوە فەلسەفەی خەبات و تىكىشان له پېتاوی دادپەرەدەری و عەدالەتى كۆمەلايەتى دەز بە هەزاری و چەوسىئەر و رووتىئەر. هەندىكىجار خويىندەوهى دەيان كتىبى تىۋرى ناگات بە ئەزمۇونىڭى عەمەلى.



خشتی شەقامەكان، باریکادا / شۆپشگىرەكان سەنگەريان لىدرۇست دەكىد

لە كارو چالاكىيەكانى ئەم رىكخراوه سقىلە دواى سەركەوتىنى شۆپش وەك شەقام و خستەخانە دروستىرىدىن، رىكخستن و هاندانى جەماوەر بۇ كارى كۆمەلایتى و دروستىرىدىن وەي ولات.

لە كاتى مەترسى داگىرىرىدىنى نيكاراڭغا لە لايەن داگىرىكەرى ئەمەرىكى (CDS) ھكان ئەركى بەرگرى نۇريان گرتە خۆيان: پاسەوانىكىرىنى شەوان، بارىكادە دروستىرىدىن... ئەمانە زۆرتىرىن كات ئەو ئۆرگانە بۇ، ئەو رىكخراوه جەماوەرييە بۇ، كە لە سەرەرە سەركەدەي نىشىتمانى برواييان پىئەكىدو كاريان ئەخستە ئەستقىيان. لىرەدا پۇلى رىكخراوه جەماوەرى و مەدەننېيەكان لە ولاتىكە وە بۇ يەكىكىر تر دەبىنرى.

## بارەگاي رىكخراوى ژنان (AMNLAAE)

پۇزى پېنج شەممە لە 7/28 لىدوانىتىكى ترمان لەگەن (CDS) ئەنجامدا بەلام ئەمجارە لە شارۆچكەي (Jinotepe) بۇو كە سەنتەرى ئەم رىكخراوه مەدەنلىقى و جەماوەرييە لېبۈو. بەپرسى ئەم رىكخراوه جەماوەرييە باسىكى گشتى (CDS) بۇ كەردىن. لىدوانەكەمان لە بارەگاي رىكخراوى ژنان بۇو. (AMNLAAE) . هەروەك پىشىت ئاماژەم پىداوە (CDS) دوو سال پېش سەركەوتىنى شۆپش دروستىبو بۇ پاشتىكىرىكىدىن لە شۆپش. لە چالاكىيەكانى كاتى شۆپش وەك بارىكادە دروستىرىدىن. لە نيكاراڭغا نۇرىيە ئۆرى شەقامەكان بەخشتى چىمەنتىۋ داپىزىراون. لە كاتى شۆپشدا شۆپشگىرەكان دەريان ئەھىتان و لەناو كۆلان و شەقامەكان سەنگەريان لىدرۇست ئەكىد. ئەم سەنگەرانە بە ئىسپانى پىيان ئەوترى Barricada. هەرىم ناوهشەوە پۇزىنامى (FSLN) و كۆماندانتە ناسراوەكانى سەردەمى شۆپش بۇو. لە (7/19) ھوھ پۇزى سەركەوتىنى شۆپش چىتەر ئەركى (CDS) كانىش گۇپا.

کردبۇوه بەشپ. قورستىن و پېر گىروگرفتىن قوناغ بۇو لە دواي سەركەوتى شۆپشەوه.

### سەردانى رۆزى نامەسى بارىكاداى بەرەي ساندىنيسىنى

دەرفەتىكىم دۆزىيەوه بۇ سەردانى رۆزى نامەسى بەرمى بەرەي ساندىنيسىنى لە ماناكىرى پايتەخت. پىشەكى ئاشنا بۇوم بە سەرنو سەرسى رۆزى نامەكە. لەسىنچى سويسىرى لېبۈو بە ناوى خۆرباتى كە ھەر لەكتى BARICADA شۆپشەوه چالاک بۇو لەگەليانداو لە بارىكاداى نىيۇدەولەتى (INTERNATIONAL) كارى دەكىد كە بە چوار زمان دەردەچوو. لەھۆلى ئەم بەشى ھەفتەنامەيە دوو وىئەى جىفارا لوينىن ھەلواسرا بۇو. لە رىكەوتى 11/8 خاتتو خۆرباتى دىدارىيەكى تىپوتەسەلى لەگەل كىدم و رۆزى نامە دواتر لە رۆزى نامەكەدا بلاوكارا يەكىك لە شتانە بىرىتى بۇو لە وىئە و بەلگەن نامەنى كە لەئەلمانىيا وە لەگەل خۆم بىرىبۇوم لەسەر ھەلە بجهو بۇرۇمانە كىمياوېيەكە رىيەمى بەعس. دواي گەرانەوەم بۇ ئەلمانى نامەيەكى فەرمىم لە رۆزى نامەكە وە بۇ هات (بىرۋانە نوسراوەكە).

ئەمانە ئەركى بەرگىيىكىدەن و پېكخىستىنى جەماوەريان دەگرتە خۆ لە شارو لادىكان بىئەوهى چاوهپىي فەرمان بىكەن لە سەرەوه. ئەركىتكى بەرگىي بۇو لەلایەن جەماوەرەوه دروست ئەكرا.

لە ئەركى ترى ئەم پېكخراوه جەماوەريي چاودىيەكىرىدىنى كۆنتراكان و ئەوانەي سەر بەوان و دەناسران. مەبىست لەم كارە بۇ نەتەننەوهى چالاکى و كارى چەواشە بۇو. جەماوەر ئەم كارە يانى دەبىنى و ھەستى پىيەكەدە. ھەربۆيە گەليش بەشدارى تىيدا دەكىد و پشتگىرىييان لە لايەن جەماوەرەوه زۇر بۇو بۇ (CDS). لە سەرەدەمى رىيەمى سۆمۈزا گەل پېڭاۋ ماق ئەوهى نەبۇو خواتىت و وىستەكانى خۆى دروستىكەت و گەشە پىتىدات.

سەرەپاى ھەموو گرفت و قەيرانەكان بەلام گۈرپانىش بە دەست دەھىنران. قوتابخانە خەستەخانە دروستىكەن. نىزىكە ھەر خىزانىكە بە تايىيەت لە لادىكان خانوو يەكى خۆى ھەيە ئەگەر كۆخىيەكى سادەش بوبىت بەلام بارىدۇخى خەلکى شار خىاپتە بۇو. لە ماساپا (MASAJA) كۆنتراكان قوتابخانەيان گەپ تىپەر ئەداو دەسووتاند، لە ناوجەكانى شەپ قوتابخانە خەستەخانە زۇريان دەسووتاند. ناوجەنى شەپ ناوجەنى بەپىت و بەرەكەتى كىشتوكاالە و زيانى پىيەكە يەندرا لە لايەن كۆنتراكانەوە. بەشىكى بەرچاوى ھىزى دەستى كارو بەرەمهىنەر لە ناوجەكانى شەپ سەرباز بۇون. (CDS) كەن ھەولىان ئەدا خەلکى لە ناو باخ و پەزەكانى خۆشياندا كىشتوكاال بىكەن و خواردىن بەرەم بەھىنەن. شەپ لە مانگانى كە منى لېبۈوم توندو تىيىتىر بۇو. كۆنتراكان لەدواي بى ئەنجام بۇونى گفتۇگۆكان دەستىيان

سلاویکی برايانهت بۆ دەنیرم

HORBATI ئەمەوی بۆ زانیاریت ئاگادارت بکەم ئەو چاوپیکە و تنهی هاپری لەگەل تۇدا ئەنجامیدا بۆ رۆژنامەی باریکادا زۇر بەکە لەکن بۆ هاپریان و کادرانی FSLN، تاکو بەھۆیەوە بتوانین میژۇوی خەباتى گەلی کورد بناسین. دلىابە لهەوەی بابەت و زانیاریەکى ئاواها گىنگ بۆ پەروەردەی سیاسى ئەندامان و کادیرەكانى حىزىمان، بۆ زانیاریان وە بۆ تىكەيشتنىان بۆ پرسىتكى ھەرچەندە ئالقز بەلام خەباتى دادپەرەوانەی گەلی کوردىستان گىنگە.

دوبارە سلاوی برايانهت لىدەکەم.

وينەی بۆ:

ARTURO ZAMORA \*: لىپرسراوى پەيوەندىيەكانى دەرەوە.

دۇوهەم گەورەترين رۆژنامە لە نیكاراگوا.

D. R. I \*: حکومەت

\* ئەرشىف

سى پۆزىنامەی ناوهندىيى ھەبۇو لە نیكاراگوا (بارىکادا، لەپرىنسا، نويىقۇدىيارىق). ئەوهى دوايى لە لەپرىنسا جىابۇونەوە. لەپرىنسا رۆزىنامەيەكى كۆنەپەرسەت بۇو كە پشتىگىرىي لە كۆنتراكان و حکومەتى ئەمەركى دەكەد. لە ديدارىكماندا لەگەل لەپرىنسا پرسىارەكانمان بۇونە جىڭايى ناپەزايى ئەوان و بە ئەنقەست كارەبايان كۈزىندەوەو ئەتمۆسفېرەكەيان تىكدا بۆ كۆتايى ھىئان بە توپىزەكەمان.



نامەی رۆژنامەی بارىکادا بۆ نۇرسەر

وەرگىپانى نامەكەى بارىکادا بۆ كوردى

ماناگوا /

بۆ ھاۋى سالار باسىرە

7. 10. 1988

هاپریي بەنرخ

## رژیمی سوموزا / ریفورمی کشتوكالی

رژیمیکی چهوسینه رو روتینه رو دیکتاتور نه بن. هرگیز له سروشته ئەمدا نییه ئازادی و دادپه‌روهه بھینتیت. هرگیز ئاماده نییه به ئامرازى سیاسى و ئاشتیانه دەسەلات رادهست بکات و بۆ مانه‌وهی خۆئی ئاماده‌یه پەنا بەریتە بەر دوژمنانی گەلەکەشى. تەنیا ریگایك بمینیتەوە شۇپشى كۆمەلایتە بۆ كۆتايى هېنان پىّى.

لەبەر رۇشنايى ئەو راستىيە يەكىك لە گىنگتىرين بەرنامەكانى ساندىنيستەكان بىرىتى بۇو له ریفورمى كشتوكالى. دواي شۇپش ساندىنيستەكان دەستيان بەسەر زەویەكانى بىنەمالەي سومۆزاو دارودەستە نۆر نزىكەكانى گرت. له و كاتەدا لەبەر ھۆكارى خۆئى دەست بۆ دەرەبەگە گەورەكانى تر نەبرا. له 1982 حۆكمەت زەویە بەكارەھېنزاوەكانى دەولەتى دابەشكىد بەسەر جوتىاراندا يان بەسەر ھەرەوەزىيە كشتوكالىيەكاندا. بەپىّى ياسا گارانتى زەوی پىدان بە ھەر كەسىك ھەبۇو بەلام ئەگەر لەسەر زەویەكە بەرھەم بەھینتىت. ریفورمى كشتوكالى زەمینەيەكى باشى خولقادن بۆ كەمكىنەوهى تادادپه‌روهه لە لادىكاندا. جوتىارە بچووك و ناوهپاست و ھەرەوەزىيەكان چىتە دەستيان دەگەيشت بە كەرەستەو تواناكانى دەولەت ھەرودەك جارانى دەرەبەگە گەورەكان. چىنى جوتىارە ھەزارەكان دواي شۇپش بۇونە ھېنۆزىكى هوشىارى كۆمەلایتى كە نويىنەرایتى بەرۋەوەندىيەكانىيان بىكەن لە بەرامبەر حۆكمەت و گروپە كۆمەلایتەيەكانى تر بىئەوهى ترسىيان لە زەبرۇزەنگى دەولەت ھەبىت. ھەلۆيىستان بەرامبەر بە پىرسە شۇپشگىرىي گەشەكىنە نيكاراگوا دەستنىشان دەكتات. ساندىنيستەكان

سومۆزا خېزانىك بۇو له بىنەمالەيەك كە سیاسەتى نيكاراگوا لە سالانى 1979 تا 1979 بە ئامرازى زەبرۇزەنگى دیکتاتورانە لە دەستدابووه. ھېنۆزى چەكدارو ميليشياكان پاستەخۆ لە ژىرىفەرمانى خۆيدا بۇووه لە لايەن دارودەستەو پىاواهكانى خۆيدا بەپىيەو براون. لە سەردەملى فەرمانەوايى خۆيدا سومۆزا سەرەوت و سامانىكى نۆرى پىكەوەناوه لەسەر حىسابى كۆيىھەرەي گەلەكەي. سۈودى ماددى نۆرى وەرگەت له و يارمەتى و ھاوكاريانەي كە لەسەر ئاسستى نىيۇدەولەتى بۆ گەلە نيكاراگوا دەنئىردران وەك كۆمەك ناردن لە روودانى بۇومەلەزەو زەقىيت بەتاپىت لە دواي سالى 1972. بە شىۋەھەيەك ئەم خېزانە لە كۆتايى سالى 1972 دەستىگەت بەسەر ئابورى نيكاراگوا. لە سالى 1979 سومۆزىستەكان دواي چەند سالىك لە شۇپش و شەرى نىيۇخۇ لە دەسەلات راونىردران و ھەلاتن. يەكىك لە نادادوھەرەيەكانى رژیمی سومۆزا داگىرکەدنى زەوی و لات بۇو له كەرتى كشتوكالىدا. لە سالى 1978 لە 82٪ زەویەرەي زەوی و كەرتى كشتوكالى ھى 9.4٪ ئەو رژیم و بىنەمالەيە بۇو. 5.73٪ ئەللىكى جوتىار خاوهن زەوی نەبوون يان تەنیا روپەرېكى هەتا حەوت دۆنمى ھەبۇو كە ئەمەش تەنیا بىرىتى بۇو له سەرچەم 2٪ ئى زەوی كشتوكالى لات<sup>3</sup>. مىشۇرىي مروڭاپاپىتى بە پۇونى نىشانىداوە رژیم و دەسەلاتى خېزانى و بىنەمالە، كە خاوهن سروشىتى سىستەمى تەقلیدى و ئۆتۈكراسىن ناكى دەسەلات

<sup>3</sup> Nerbert grünachter / Jochen Hippler, Herausforderung im Hinterhof, Wuppertal, 1986, S.37.)

## دوای شورشیکی خویناوی ساندینیسته کان له ههلبزاردندا دوران

دوراندنی ساندینیسته کان له نیکاراگوا له ههلبزاردنی 25. 9. 1990 بهرامبر قیولیتا شامورر که له 14 حینبی کونزهفاتیف پیکهاتبوو به هاوكاری سیاسى و ماددى حکومهتى ئەمریکى / رونالد ریگن. ئەو چانسەی ساندینیسته کان له دواي سەركەوتى شورش ھەيان بۇ بى كىشەو قەيران بتوانن نیکاراگوايەكى نوئى دروستبکەن زۆر كورتىبوو. بەتايىت ئابلوقەي ئابورى بۇوه ھۆكارى تىكدانى سەقامگىرى ولات. سالى (1981) ويلايەتە يەكگىرتوه کانى ئەمریکا كەوتە دروستكردنى كۆنترakan (كۆمەلە به كەريگىراویك). هەر سالى دواي ئەوه شەپو پىتكەدانىان خولقاند دژ بە ساندینیسته کان. له سالى (1985) ئابلوقەيەكى ئابورى گەورەشيان بەرپاکرد دژ بە نیکاراگوا<sup>4</sup>. خەرجى كۆنترakan لەلایەن حکومهتى ئەمریکا اوھ دابىن دەكرا. ئەوكتە مملانىيەكى سیاسى له ئەمریکا دروستبۇو سەبارەت بەوهى رونالد ریگن لە كاتى جەنگى ئىران / عىراق بە پەش چەكى فروشتىبوو بە رژيمى خومەينى و بە پارەكەي خەرجى كۆنترakanى پىددەكەد. يەكىك لە خەمه کانى حکومهتى ئەمریکى ئەوه بۇ شورشى نیکاراگوا نەبىتە

چەند جۆرىك لە سىستەمى كشتوكالىيان پىيادە دەكەد. ئەوه لە گوندى ئەل رۇزارىو كە من لىي ئەزىام بەم جۆره بۇو:

ھەر خىزانىك پارچەيەك زھوپىتىدرا كە خۇى كشتوكالى تىدا دەكەد. يان جوتىيارەكە دەچوھ نېيو ھەرەھەزى كشتوكالى بچوک بە چەند خىزانىك پىكەوە. ئەو خىزانەي يەكمەن لەپەنەپەن بە 24 خىزان لە ھەرەھەزىيەكدا پىكەوە كشتوكالىيان دەكەد. زھوپىتىدرا كە يان پىكەوە دەكىلاو بە ھاوبەش كاريان تىدا دەكەد. بەرھەمەكانيان پىكەوە دابەش دەكەد و بەشىكىشيان دەفرۆشت. ئەگەر جوتىيارىك نەخۆش بکەوتايە ئەوا بەرھەمەكەي خۆي ھەر وەردەگرت بەو واتايەي يەكىك بۇ ھەمووان و ھەموان بۇ يەكىك. دەولەت نىخى گۈنجاۋى پىتىدەن بۇ ئەوهى لە بازارى پەش نەنفرۇشىرىت و نىخ بەرز نەبىتەوە. زۇرىك لە خىزانەكان زھوپىتىدرا كە يان نەويىتە بەلگو بىيارى زھوپى كشتوكالى ھاوبەش و بەرھەمە ھاوبەشيان داوه. بەرھەمەكانيان بە زۇرى قاوه، مىوه، قامىشە شەكر، فاسلىياو بىرچ و گەنمەشامى بۇو. حکومهتى سۆمۆزا پارەو ئامېزى بە قەرز ئەدا بە دەرەبەگەكان. جوتىيارەكانيش بۇ دەرەبەگەكان كاريان دەكەد. بەلام حکومهتى نوئى ھەموو ئەوانەي بە جوتىيارەكان ئەبەخشى.

<sup>4</sup> ئەو جەنگەي لە نىوان نیکاراگواو ويلايەتە يەكگىرتوه کانى ئەمریکا دواجار بە رىڭاى كۆنترakanەوە ئەنجامدرا مملانىيەكى توندوتىز بۇو لە نىوان سیاسەت و ئابورى و ئايۇلۇزىيائ لايەنەكان. هەرچەند باس لەو جەنگە بىرىت بەلام لە راستىدا وەك ھەموو جەنگەكان فاكتەرىكى گىنگ كۆلەكەكى بۇو كە بىرىتى بۇو لە دەسىلات و ئابورى. ئاشتىش بە تەنها لايەن ئەدەھاتە دى.



پارتیزانه ژنه‌کانی بهره‌ی رذگاریخوانی نیکاراگوا

ساندینیسته‌کان بونه نوچه‌سیون به لام نوچه‌سیون کی به هیز وه ک خویان وته‌نی له بنه‌ماوه حومیان دهکدو ناوچه‌یه کی نوری نفوزو هیزی ساندینیسته‌کان هه بوبو به تایبیه له لادیکانداو له نیوان جوتیاراندا چونکه ساندینیسته‌کان ریفورمی کشتوكالییان له به رژه‌وهندی جوتیاران نه‌نجامدا. سه‌رکی بهره‌ی ساندینیستی (دانیل نورتیگا) به‌ماوه‌یه کی کورت دوای هه‌لیزاردنکه ئاشکرای کرد (FSLN) به هیچ جوئیک پیگا نادات نه و دهستکوته گرنگانه‌ی به‌خوین و شهیدانیان به دهستیان هیناوه له دهستی بدهن و دهستی لیه‌هله‌لیگرن. پیفورمی کشتوكالی ناکریت به هیچ جوئیک رهت بکریت وه توییک بدریت. له بر نه‌وهی حومه‌تی نویی فیولیتا شامورق وهک پیویست جیهازی دهوله‌تی به دهسته‌وه نه بوبو به هیوای زهمان کردنی دهسه‌لاته‌که‌ی ناچار بوبو له دوای سه‌رکه‌وتنی له هه‌لیزاردندا مه‌رجه‌کانی (FSLN) قبول بکات و بچیته گفتگووه له‌گه‌لیدا. نه و

مودیل بۆ ولاته‌کانی ترى ئەمریکا لاتین. له‌سر چه‌ندین ئاست حکومه‌تى ریگن شه‌پی شوپشی ساندینیسته‌کانی دهکرد: ئاستی سیاسی، ئابوری، سه‌ربازی، سایکلوزی و هه‌ولی دابانی نیکاراگوا له‌سر ئاستی نیوده‌وله‌تى. خولقانی ناثارامى له نیکاراگوا بوبه هۆی نه‌وهی خاوهن سه‌رمایه‌کان نه‌وین پاره بخنه کاره‌وه يان پاره‌کانیان ده‌گواسته‌وه بۆ ولاته‌کانی ترى ئەمریکا بۆ وه‌به‌ره‌تیان. قه‌یرانی ئابوری قه‌یرانی سیاسیش دروسته‌کات. هیزیکی نوری دهستی کار ده‌بوایه سه‌رقائی چه‌ک هله‌گرتن و بوبونه سه‌ربارو چونه بره‌کانی شه‌په‌وه بن. نه‌وهش بیگومان کاریگه‌ربی ده‌کاته سه‌ر باری کومه‌لایه‌تی و خیزانیش، که کوله‌که و بنچینه‌ی کومه‌لایه‌تیه و نه‌م جۆره قه‌یرانه لاسه‌نگی کومه‌لایه‌تی دروسته‌کات. نیکاراگوا عێراق و ئیران نه‌بوبو خاوهنی سامانیکی نوری نه‌وت بیت. پاش چه‌ندین سال بارودوخه‌که گه‌یشته نه‌وهی ساندینیسته‌کان ناچارین دان به به‌شیکی برچاوی دواکارییه‌کانی حکومه‌تی ئەمریکی و کونترارکان بنین نه‌وهش له پیناوی حل کردنی کونترارکان. ئه و کونترایانه‌ی خاوهن ئایدیلوزیا نه‌بوبون و به‌کری گیراوبوون. به لام ساندینیسته‌کان له خباتیاندا دژ به کونترارکان توانیان خالی سه‌رکه‌وتنیش به دهسته‌بینن بۆ چاره‌سه‌رکردنی نه و تاقمه به‌کری گیراوانه، به لام نرخی نه‌وهی که ساندینیسته‌کان دایان بۆی نه‌وه بوبو له کوتایدا ده‌سەلاتیان له دهستدا. خه‌لکیي نه‌مجاره له پیناوی کوتایی هینان به و میخنه‌ته گه‌وره‌یه‌ی تیتی که‌وتیبون هیوایان به و خواست به هه‌لیزاردنی پارتە‌که‌ی فیولیتا شامورقی سه‌ر به ئەمریکا سه‌رو نه‌و ئابلوقه ئابورییه له‌سه‌ریان لابریت و کوتایی به جه‌نگ بھینزیت. نه‌وه لیزه‌دا ده‌نگان بوبو به گه‌ده نه‌ک به فکرو میشک.

دنهنگه کانی بدهستهینا بهرامبه ر به 55.2٪ دزه کانی. حکومه تی دزه ساندینیسته کان نه یتوانی پهیمانه کانی دابوویان به گل جبیه جی بکه و حکومه تی ئەمریکیش بەردەوام بولو له سەر سیاسەتی دوژمنکارانەی پیشنه کەوتتنی نیکارگوا.

## ئەمریکای لاتین

دابەشکردنی جوگرافی ئەمریکای لاتین هەروهک بەشە کانی ترى "جیهانى سى" ئەفه ریقاو ئاسیا لە کۆمەلیک دەولەتی دەستکرد دروستکراوه بەپیش بەرژە وەندى سیاسى و ئابورى دەولەتە کۆلونیالیستە کان. لە دەولەتە کانی ئەمریکای ناوە راستەوە پییدا بىزىن کە بىریتىن لە حەوت دەولەت (بیلیتیزا، گواتیمالا، ھۆندۇراس، سەلفادۇر، نیکاراگوا، کۆستاریكا، پەنەما). ولاتە کانی ئەمریکای خواروش کە دەست پىدەکات بە (قەنزویلا، کۆلۆمبیا، سوریناما، بەرازىل، پیرق، بۆلیچیا، ئەرجه نتین، شیلى، ئۆرۈگوا و ئېکوادۇر).

---

ساندینیستە کان بولو بەلام کىشە لە مەرجە ئابورى و سیاسیە کاندا هەبۇو، مەرجە نیوخۆيى و دەرهە کیە کان بە تايیەت مەرجە دەرهە کیە کان.

حکومه تی شامۆرۇ پیویستى بەوە هەبۇو ساندینیستە کان دەسەلات رادەست بکەن بیئە وە بارودۇخىكى نالەبار دروستىكەن، چونكە ساندینیستە کان دەيانتوانى سەقامگىرى ھەموو دەولەت تىكىدەن بەلام نەيویست شەپى نیوخۇ دروستىكەن بۇ ئە وە حکومه تی ئەمریکى بىزاز نەکات و بە ھېزى سەربازىيە وە نەيتە ناو نیکارگوا. بەلام ئىستە لە ھەلبىزاردەنە کانى ئەم دوايىھ لە 6.11.2011 ساندینیستە کان لە ھەلبىزاردەنە کاندا بىدىانە وە دەسەلاتيان گرتە وە دەست. لە 60٪ دەنگە کانیان بەدەستهینا. دزە کە ئۆرتىگا 31٪ دەنگە کانی بەدەستهینا.<sup>5</sup> لە ھەلبىزارنى 1990 ساندینیستە کان 40.8٪ دەستهینا.

---

Frente Sandinista de Liberación / بە ئىسپانى (FSLN) بەواتا بەرەي نىشتىمانى پىزگارىخوازى ساندینیستى. لە 23.7.1961 وەك (Nacional) رىكخاپا يكىچپ دروستىبو دز بە رىزم و بنەمالە سۆمۇزا لە 19.7.1979 19 داى شۇرشىكى خوتىناۋى دەسەلاتى سیاسى گرتە دەست. بنەما کۆمەلایتىيە كە ئەم رىكخاواه سیاسى بىرىتى بولو لە جوتىاران، كىيىكارى كىشتوكالى، كىيىكارى كارگو سەندىكاكان، بىتكاران، خاوهن سەنگەتە مەھەلە كان، توپىزى روڭشىپاران... بەرەي ساندینیستى لە سەرەتادا لە سى بال پىكھاتبۇو (بالي پىزلىتاريا، بالي پاپەپىن كە باليكى فەرە گۈپ بولو لە سۆشىال ديمۆركات / هىومانىستە کان / مەسىحىيە کان / ئەتارشىستە کان، هەروهە بالي سىيەم درىزىكەرە وە جەنگى مىلى بە كارىگەرىي جىقara و كوبا لە سەرەي و پەختە گىرى سیاسەتى مۆسکۈرى يەكىيەت بۇو. هەريۋىيە لە سەرەتادا يەكىتىيە كىي فەرى لە نىئۇ ئۇ بەرەيدا نەبۇو بەلام ئىستە ئۇ بالانە كال بونەتە وە زۇرتىر باس لە بەرگى نەتە وە بىيى و نىشتىمانى دەكىيەت. سەرکەدەي نىشتىمانى ئەم بەرەيدە بىرىتى بولو لە نىڭ كاس. رېقۇرمى كىشتوكالى لە بەرنامە گىنگ و سەرە كە كانى بەرەي ساندینیستى بولو بۇ ولاتىكى كىشتوكالى. بەدېتىنانى شۇرۇشىكى سۆسيالىستى ئامانجى كۆتايى

ئابوریهکەی. ئەمریکای لاتین بەکیشوھری شۇپش و برسیهتى ناسراوەو بەراورد ناکرى بە ئاسياو رۆژھەلاتى ناوهپاست، كە نۇر ئالۋىزىرەو ناوجەيەكى فەرە نەتەوەو فەرە ئائىن و مەزھەب و فەرە كەلتۈرى جىاوازە.

## گرنگى ئەمریکاي ناوهپاست و ناوجەي کارىبىي بۆ وپلایيە تە يە كەرتووه کانى ئەمریكا

ئەمریکاي ناوهپاست كە بىريتىه لە حەوت دەولەت بە رووبېرىكى كەمەوە چېرى دانىشتوانەو ئەو پىدە زەھىيە بە كەوتۇتە نىوان سەرو و خوارى كىشوھری ئەمریكا ھەرودە لە نىوان ھەردو ئۆقىانوسى ئەتلەسى و ئارام ناوجەيەكى گرنگى ھاتوچۇي پاپۇرە بۆ ئەمریکاي سەرۇش ھەربۇيە دەيەۋى دەسەلاتى بەسەر ئەم ناوجەيەدا بەھىلىتەوە بۆ مەبەستە ستراتىزىيەكانى. جەڭ لەوە بۆ ئەمریکاي سەرۇ ناوجەيەكى بە واتايە سەبارەت بە ھەرزانىي و ھاوردەكرىدى خواردەمەنى وەك شەكر، قاوه، مۆز، گۆشت... ھەر لېرەدا دەبىت گرنگى قەناتى پەنەما، ھەرودە تواناي دروستكىرىنى قەناتىك لە نىوان ئۆقىانوسى ئەتلەسى و ئارام لە سەر زەۋى نىكاراگوا، يەدەگى نەوت لە ناوجەي کارىبىي كە مەزەندە دەكىرىت بەھى زۇرتى بىت لە سەرجەم يەدەگى نەوت لە سعودى عەرەبى و ناوجەي كەنداو. لەبەر رۆشتىاي ئەو گرنگىيە دەبىت سىياسەتى دەرەوەي ئەمریکاي سەرۇ لەم ناوجەيەش بېبىزىت. لە 25٪ ئەو نەوتەي ھەنارە دەكىرىت بۆ ئەمریکاي سەرۇ لە



نەخشەي ئەمریکاي لاتين

بەرازىل گۇرەتىن رووبېرى جوگراف ھېيە لە ئەمریکاي لاتين و جەڭ لەم بە زمانى پورتوقالى قىسە ئەكەن چونكە كۆلونىزەپورتوقال بۇ چىتەر ھەموو ئەمریکاي لاتين بەزمانى ئىسپانى قىسەدەكەن بەلام زمانى پورتوقالى و ئىسپانى نۇر دۈرنىن لە يەكتەرە ھەرودە زمانى كوردى و فارسى. نىزىكەي 400 مىليون مەۋە ئەمەرۆكە بە زمانى ئىسپانى قىسە دەكەن. ئەمریكا بەگشتى كىشوھرېكى لە پۇرى جوگرافىيەو داخراوە. ھەموو پوودانىك و گۇرانكارىيەك بەگشتى كارىگەری و رەنگانەوەي خۆى ھەيە لەسەر بەشەكانى دىكەي ئەم كىشوھرە. ئەوهش بە حوكىمى زمانەكەي، كەلتۈر، نەرىت و ئائىن و جوگرافياكەي ھەرودە مىزۇويەكى ھاوبېش و بارودوخە

ئەمریکا پیویستى بەهاوپەيمان ھەيە و دواى پۇخانى يەكتى سۆقىيەت فره جەمسەرى ھاتوتە كايەوە. لە ئەمریكای لاتىن بىت يان لە كىشۇرەكانى ترى "جيھانى سى" بىت ئەمریکا و رۆزئاوا بە گشتى ئەم ناوجانەي بۇ ئەم بەرژەوەندىيانە ويستووه:

سەرچاوهى كەرسىتى خاۋ.  
بازارى ساغىكىدەن وەي شەمەك.  
ولاتانى دەستى كارى ھەرزان.  
وەبرەينان بە ئامانجى قازانجى زور.  
وەك بىنكەي سەربازى و جىوستراتىزى بۇ چاودىرى كىردىن و ھەرەشە.

من واى دەبىن ئىمپریالىزم بە شىۋەيەكى بەرچاۋ بەندە بە لاتەكانى "جيھانى سى" لەگەل ئەوهشدا ئەم زلهىزانە توانىييانە ئەم پابەندبوونە بەرىڭاي سوپاۋ زەبرۇزەنگ و چەوساندەن وەي سىاسى و ئابورى و ترانسفيئرى تەكىنلۆزىياوه پېچەوانە بکەنەوە. لەم سى كىشۇرە بىسىەتى لە گەشەكىدەن ئەم سەرەت و سامانەكەشيان رۆزانە پۈوت دەكىيەتە وە پشتىگىرى سىستەمە سىاسىيە دىكتاتورە خۆمالىيەكان دەكىيت. ئەم زلهىزانە بۇ ئەوهى يەخى كراسەكانيان پاك بەھىلەن وە بەرژەوەندىيەكانيان بەرىڭاي گىتىبەستى دەولەتى و ياسائى نىيۇدەولەتىيە وە گەرنىتى كىردووه. دامودەزگا دروستىدەكەن، كە رووتاندەن وە كان دامودەزگايى رېك بخەن. سندوقى دراوى نىيۇدەولەتى نەمۇنەيەكى بەرچاۋە. لەگەل ئەمانەشدا كۆلۈنىيالىزم خۆى لە خوین راشتن و جەنگ لانادات. كۆلۈنىيالىزم و ئىمپریالىزم يەكناگىن وە لەگەل ئازادىداو گەلانى چەوساوهش بەرگى

ناوجەي كارىبى دەپالىورىت. ئەو لاتانەي ئەمرىكايى ناوهپاست و كارىبى بە كوباو و ھايىتى و گىتىناداو جامايكاو دورگەكانى دۆمىنەكانى كەتونەتە ناوجەيەكىوە كە بۇ ئەمرىكايى سەرەت بايەخ و واتايەكى ستراتىزى ھەيە. بەشىكى گەورەي بازىغانى دەرەوەي ئەمرىكايى سەرەت بە ئاوى كارىبىدا دەپوات. لە بارودۇخى جەنگدا نىوهى هەنارەتكەرنى پىداويستىيەكان بۇ ئەورۇپا ھەر بەم ئاوى كارىبىدا تىدەپەرىت. ستراتىزىتى ئەمرىكايى سەرەت لە ئەمرىكايى ناوهپاستدا بەواتاي داگىركارى ئەم ناوجەيە دېت. مىزۇوى سىاسەتى دەرەوەي ويلايەتە يەكگىتوھەكانى ئەمرىكا لەسەرچەم ئەمرىكايى لاتىن بىرىتىيە لە مىزۇوى رووتاندەن وە كۆلۈنىزەكىردى بەرامبەر بە گەلان و لاتانى ئەم ناوجەيە بە ناوهپاست و خواروئى ئەمرىكاكە ناوجەي كارىبى. مىزۇوى گەلانى ئەمرىكايى لاتىنېش مىزۇى شۇپش و راپەرين بۇوه بۇ ئازادى و دادپەرەرى. سىاسەتى ئەمرىكا سىاسەتى دەستبەسەردا گەتنەو بۇ ئەم مەبەستەش كۆمەلگى لە ئامرازى بەكارهىنماوه: سىاسى و سەربازى و ئابورى. گەورەتىن زلهىزى جىهان كە ئەمرىكايى سەرۇوه بچوكتىرىن دورگەي لە كارىبى كە گىنادايە بە هيىزى سوپا داگىركەد. لە شەستەكاندا بە هيىزى سوپا دوورگەكانى دۆمىنەكانى داگىركەد، چەند جارىك نىكاراڭاڭاو كوباو سەرروى مەكسىكىيان داگىركەد، دواجار پەنەما. ھەرەشەي سوپا لەسەر كوبა ھەميشە بەرەۋام بۇوه. ئەمانەش دوا تۇندۇتىزى ئەمرىكايى سەرۇ نىيە لەم ناوجەيەشدا. ويلايەتە يەكگىتوھەكانى ئەمرىكا ئەمرىكايەكى بە هيىزى دەۋىت لە "جيھانى سى" دا. سىاسەتى دەرەوەيان لە ئائىنەشدا لەسەر هيىز بەرفراوان كەرنى سەربازى دەبىت. لە نىيۇ بەرەي سەرمایەدارىدا دىارە كەس ناتوانىت نىكلى لە رۆلى ئەمرىكايى سەرۇو بىكەت. بەلام ئەمپۇكە

## گرنگی ئەمریکای لاتین بۇ ویلایەتە يەكگرتوه کانى ئەمریكا

ھەموو ولاٽەكانى ئەمریکای لاتين وەك يەك نىن. ۋىئىزۇتلا ولاٽىكى ئابورى گرنگترە چونكە نەوتى ھەيە. ھەروەها مەكسىك نەك ھەر كەرەسەى خا و نەوتى ھەيە بەلكو ولاٽىكى گرنگە وەك بازارىك بۇ ساغىرىنى وەك كەل و پەلە بەرھەم ھېنزاوه کانى ئەمریکای سەرروو، ھەروەها پەيوەندى بازىگانى گرنگىشى ھەيە لەگەلیدا بەلام مەكسىكى خاوهەن ژمارە زۆرىكى دانىشتۇن بۇتە ولاٽىكى ھەڇاركەوتۇو، دىيارە يەكىك لە ھۆ گرنگە كان بىرىتىه لە سىستەمە سىياسى و ئابورىيەكەي. زۆر جار لە مەكسىكەوە كە سنورى ھەيە بە ئەمریکاي سەررو خەلکىكى زۆر لىرەوە بە قاچاخ ھەولى چۈونە نىتو ئەمریکاي سەررو دەدەن. دىوارىكى گەورە درىز لە نىوان سنورى ھەردو ئەو دەولەتەدا لە لايەن ئەمریکاي سەررو دروستكراوە بە ئامىرى پىشىكەوتۇو چاودىرى دەكىت بۇ رىگاگىرن لە مەكسىكىيەكان بۇ پەپىنەوە بۇ ئەمریکاي سەررو لە پىتتاوى ئىش كردن و بىشۇي ژياندا ژيانى خۆيان دەخنە مەتسىيەوە. زۆرىبىي تۆرى بەرۇبومى ئەمریکاي لاتين بەرھە ئەمریکاي سەررو دەرۋات. بىنیم كە شەقامىكى 4000 ھەزار كىلۆمەتر لە ئەمریکاي لاتينەوە بۇ ئەمریکاي سەررو دروستكراوە بۇ مەبەستى سەربازى و ئابورى بازىگانى. دارستانەكانى ئەمازۇنىش بەر ئەم خواستە كەوتۇوە كە بۇتە ھۆى وېرانكىرىنى بەشىكى بەرچاوى ئەو دارستانە مەزىنە كە بۇ

كردىيان كردۇتە رىيّازى خۆيان. ئەمانە بۇ مانەوەيان وەك زەھىز لە رووى سەربازىيەوە پىيوىستىيەن بە كەرەسەى سەربازى ھەيە لە مىتالەوە ھەتا تۆرى كەش، بۇ ئەم مەبەستەش پەلامارى دەولەتە بىنەزەكانى وەك "جىهانى سى" ئەدەن. كۆمەلە رژىمېكى دىكتاتور دەھىتنە سەر حۆكم و پشتگىرىيلىكەن بۇ مانەوە بە رىگاى ئەوانەو بەرچاوهەندىيەكانى خۆيان دەپارىزىن. لىدانى شۇرۇشى نىكاراگوا نەمونەيەكى بەرچاوهە ترسى ئەوەيان ھەيە ئەم شۇرۇشە پەل بىكىشىت بۇ ولاٽەكانى ترى كىشۇرەكە. بەرھەمەكانى ویلایەتە يەكگرتوه کانى ئەمریكا زۆرلىرى دەنيرىنە ولاٽە دواكەوتۇو، يان تازە گەشە كەردووەكان وەك لە ھەنارىدەكىرىنى بۇ ئەورۇپا.



ھەوت دەولەتەكە ئەمریکاي ناوهراست : بىلېتىزا، گواتيمالا، هۆندۇراس، سەلغادۇر، نىكاراگوا، كۆستارىكا، پەنما). مەكسىك وەك ئەمریکاي ناوهراست حىساب نەكراوه.

## کۆچى لاتينه كان بۇ ئوروپا و مىزۇوى كۆيلايەتى

ئەگەر كەسىك بۇنۇونە بچىتە هولەندى تىپىنى ئەوه دەكتە كە پەش پىستىكى نىزد لەوى دەزىن، كە نۇربەي خەلکى لاتى (سورىنامە) ن. ئەم لاتە، كە وتوتە ئەمرىكاي خارو كاتى خۆى كۆلۈنى هولەندە بۇوه. ئەم خەلکانەيان بىرىتە هولىنە بۇ نىشكىرىن و ئىدى لە كاتە و ژمارەيان زىادى كردووه و ئىستا نەوه يەكى نۇبىي لېرىوست بۇوه، كە نۇرتىرەستى هولەندى تىدا هەيە وەك لەو ھەستە نەتە وەبىيە كە بۇ لاتە كە خۆى نەيمارە. دىارە نەوه لە دواى نەوه گۈرانكارى زىاترى بەسەردا دىت. ھەمان دىارە لە فەرەنساش يان ئىسپانيا بەدى دەكىرى. بەتايىھەتى لە فەرەنسا خەلکىكى نۇرى جەزائىرى و توپسى لىيە. ھۆكارەكى دەگەپىتە و بۇ ئەوهى ئەو لاتانە ئەفەریقاي سەرۇ بۇنۇونە جەزائىر كاتى خۆى كۆلۈنى فەرەنسا بۇون و بەم ھۆيەوە خەلکىكى نۇرى ئەو لاتانە كۆچپان كردووه بۇ فەرەنسا، يان براون بۇ كارو دواتر لەوى ماونەتەوه. زمانى فەرەنسى زمانىكى زالە لەو لاتانە. ھنە سورەكان ئەو ھىزۇتووانىيەيان نەبۇوه بۇ كاركىرنى قورس بە بەراورد بە ئەفەریقىيەكان ھەربۇيە پۈوكرايە كىشۇرەي ئەفەریقاو پەش پىستىكى نىزد وەك كۆيلە گواستران وە ئەمرىكاو بەم ھۆيەوە بازركانى كۆيلە دروستبوو.<sup>6</sup>

ژىنگە پىويستىيەكى ژيانىيە كەواتە لىرەدا جەنگىكىش بەپاكاراوه دژ بە ژىنگە. لىرەدا نادادپەرەرە دەبىنرىت لە بازركانى تىودەولەتىدا.

نۇربەي ئەو حکومەتانە لەم ناوچەيەدا فەرمانپەوابى دەكەن زىاتە سەر بە ئەمرىكاي سەرۇون و پشتگىرى سىاسىي و سەربازى و مادىيەن دەكىرى. 3/2 ئەم سەرۇوت و سامانى لاتەكانى "جىهانى سى" كە برىتىن لە ئەفەریقاو ئاسياو ئەمرىكاي لاتىن بەواتا سى كىشۇرەكەي خارى گۇي زەھى دەرژىتە چەند دەولەتانىكى كەم لە رۇزئاواي ئەورۇپا و ئەمرىكاي سەرۇ. سەبارەت بە ئاين، مەسيحىيەت لە ئەمرىكاي لاتىن زالە، ئەم دىنە كاتى خۆى داگىرەرانى كۆلۈنالىزمى ئەورۇپايى گواستويانەتەوه بۇ ئەمرىكاي لاتىن. سەركەدەي كەنيسەكان دەزگايدەن رۇلى خرپىيان بىنیوھ و باجى سەندووه و پشتگىرىكەرى گەلى ھەزار نەبۇوه. كەنيسە كاتى خۆى پشتگىرى لە بازركانىي كۆيلە كردووه. تەنانەت لە نىكاراڭواش پشتگىرىييان لە سىيىستەمە سىياسىيانە كردووه دژ بە بزووتنەوه رىزگارىخوازەكان، بەلام لە كاتى شۇرۇشدا بەشىكى بەرچاولە قاعىدەي كەنيسە چۈونە پال شۇرۇشى ساندىنېستى.

<sup>6</sup>) كۆيلايەتى واتە فەرمانەوابى مۇرقىك بەسەر ئەوي تردا لەوەي كە كۆيلەكە دەبىتە شەمەك. شەمەككە وەك رۇچ لەپەرىك دەرفەتىكى ئازادىي تىدا ھەيە بەلام سىنوردار دەكىتىو وەك شەمەككىك چاودىيەرى دەكىرى ، وەك ئەوه وايە بېبەستىتە وە شىتىكى قورسى پېۋە بېبەستىت. كۆيلايەتى دەتوانرى لەشىتىكى رۇچ لەپەرەوە بىكىتە بىتىكى نەجولاو ، كۆتايىھەكى دەبىتە كۆيلە يەكى مەدوو. بەمە كۆيلەكە دەگاتە سىنورىك كە خۆى خۆى وېزان دەكتە. خاوهنى كۆيلەكە خاوهەنە بەرامبەر بە بىيارى ژيان و مەدن. كۆيلەكە نۇرۇجار بەندى جەنگ بۇو. ژيانى دىارى



ژیانی هندیه سووره کان

## گهشتی به رازیل

له پاستیدا دهمویست له ئەمریکای ناوەرپاسته و گهشتی به رازیل بکەم بەلام کات و پاره بەشى ئەو گهشتە ئەویی تىدا نەدەبۇو. ئەو کاتى گهشتە كەم هيىشتا خوتىندىكارى زانڭۇ بۇوم. پېشتر لە كارگەيەك ماوهەيەك كارم كرد بۇ كۆكىدىنەوە خەرجى ئەو گهشتە. به رازیل ولايىتە دانىشتوانە كەم (192) مiliون كەسەو گەورەترين ولايى ئەمریکای لاتىنەو ئابورى و پىشەسازىيەكى گەورەي ھەيەو رۇڭى زلهىزىكى ھەرىمايەتى دەبىنىت لە ئەمریکای لاتىن. بە ملىون مندالى ھەزار لە سەر جادە دەزىن. لە ناوجە ئور گەورەدا رووهەكى سۆيای تىدا دەپۇتىرىت و وەك عەلەفى ئاشەل

ئەگەر لە پۇوى جوگرافىيەوە لىتى بروانىن دەبىنىن ئەفەريقيا لەوبەرى ئەمریکاي لاتىنەوە يەو پاستوخۇ بە ئۆقيانوسەكەدا بە پاپقۇرى گەورە كۆيلەكانىيان گواستۇتەوە ئەمبەرەوە. لە سەرتادا لە سەرۇي بە رازىل نىشتە جىيان كىدوون چونكە ئەفەريقيە كان بەرەنگارىي گەرمىيان زياتر كىدووە. ئىستا ژمارەيەكى زۇر لە خەلکى پېست رەش لە ئەمەرىكاي لاتىن و سەرۇوش ھەن. من كە لە نىكاراڭغا بۇوم لە بۇۋىنامە بارىكادا پىاپىكى لېبۇو لە بەشى كاروبارى دەرەوەدا بە پىرسىيارىتى ھەبۇو ناوى (عەبدول) بۇو چونكە بە رەچەلەك دەگەرایەوە بۇ ئەو ئەفەريقيانە ئەو زەممەنە وەك كۆيلە هيىزرابۇنە ئەمەرىكاي لاتىن و رەچەلەكە كەم موسولمان ئايىن بۇو. ئەو باسى بۇ دەكىدم رەش پېست بۇون بەلام بەھۆى ژن و ژىخوازىيەوە لەگەل سېپى پېستە كاندا بە ھۆى جىنەوە رەنگى ھەندىكىيان كالىر بۆتەوە..

دەكراو بەمەش دەكرايە كۈزىلە. بۇ ئام دىيارى ژيانە كۆيلە كە دەبوايە كاربەكت. ئام دىيارىيە كە ئەيدىرايە دەتوانرا لېشى بسەندرىتەوە. ئام كۆيىلانە وەك دەسکەوتىكى سروشت سەيردە كران، وەك كەرەسەيەكى خاوى سروشت. جىڭ لە رۆماو يېنانييەكان ئەوروپىيەكان (ھۆلەندى و بەريتانى و ئىسپانى و پورتugalىيەكان...) بازىغانىكەرى سەرەكى كۆيلە بۇون لە ولاتە ئەفەريقيە جىاوازەكانوھە. ئام هيىزانە سروشت و مىلەتانا ئۆرۈي "جىهانى سى" يان و ئىزانكىدو بەشىكى بەرچاوى دەولەمەندى ئەمەرىيان لە سەر حىسابى كۆيەرەرە ئەمانە دروستبۇو. ئەو جىاوازيانەش كە ئامۇر لە ئابورى و ھەزارى و دەولەمەندىدا ، لە بەرەمەھىتان و بازىغانى و نايەكسانىدا ماوهەتەو بەرەمى ئەو كاتىيە ھەتا ئامۇرۇش درىزىدە ھەيە. بە دەيان جەنگ لە مېۋودا بەرپاكاروھ بۇ مەبەستى بە دىل گىتنى پىاوا و ژن و مندال و كەدىنابان بە كۆيلە.

## گهشته کەم بۆ کوبა

دوای گهشته‌که م له ئەمریکاى ناوه‌پاست، له ماناكوا سوارى فيۋىكە بۇوم بۇ  
هاۋانا پايتەختى كوبا. پاش نزىكەي كاتژمېرىيەك و پىنج خولەك شارىيەكى  
گەورەي جوانم له ئاسمانەوە بىنى و كەوتەمە وىئەنگىرتنى، بەلام شىۋەي  
جوڭرافياكەي گومانى بۇ دروستكىرم ئۇوه هاۋانا بىت. كاپتنەكە  
ئاشكرايىكىد دواى چەند خولەكىيى تر دەگەينە پەناماسىتى پايتەختى  
ۋلاتى پەنەما. پىشتر ئاگادار نەبۇوم دەرۋىنە پەنەما. لەۋى سەرنىشىنى  
تريان ھبۇو. له ئاسمانى پەناما وىئەقەناتى پەنەمام گرت. كاتى خۆى  
ئەم شوېنە ھلەندراوه و ئۆقيانوسى ئەتلەسى و ئارام پېكەوه گىيداوه به  
درېيىنى 82 كم و يەكىكە له گۈنگۈتىن شەقامە ئاوېيەكانى جىهان.  
ناوچەيەكى گرنگە بق ئەمریکاى سەرروو (ويلايەتە يەكگىرتوھ كانى ئەمریكا) له  
رووى سەربازى و ئابورىشەوه.



کنهالی پهنه ما (هندو تو قیانو سه که) پیکه و گریداوه

به کارده هینرین له ولاته کانی رۆژئاوای ئەوروپا له کاتىکدا لم ولاته برسىيەتى ھە يە. له شارى سان پاولق نزىكە 60٪ سەرمایيە ئە و شارە ھى دوانزە سەرمایيەدارى گەورەي ئەلمانىي رۆژ ئاوايە به دەستى كارى ھەرزان بەرهەمەكان ھەرزان دەكەون بى ھەبوونىي بىمەي كۆمەلايەتى و تەندروستى. بۇ نموونە ئەگەر جوتى پىلاو بىكەم لە ئەلمانيا لە سەرى نووسراوه (لە ئەلمانيا دروستكراوه) بەلام راستىيەكەي لەوانەيە له بەرازىل يان لە ئەفەريقا دروست كرابىي لەوانەيە بەھەموسى 10 دۆلارى تىنە چۈوبىت، بەلام بە چەند جارىك زياتر دە فرۇشىتىه و له رۆژئاوا.



په رازیل له سهر نه خشہی چیھان

هه دوو ئىسىپەكەى گىفاراۋ فىدل كاسترۇ تەحنىت كرابۇون كە كاتى شۆپش بەكاريان هىتىاوه. تەنەنگەكەى گىفاراۋ كراسە خوتىاۋىيەكەى لەناو شووشەيەكدا دانزابۇو. هەروەها ئەو دەزگاي چاپەمەنىيەئى كاتى خۇى لە شاخ بەكاريان هىتىاوه.



تەنەنگەكەى گىفاراۋ كاتى شۆپش

كە هاتمه هافانا نزيكەي مانگ و نيویك مامەوە هەر لە باکورىيەوە هەتا باشۇرى گەپام. يەكىتكە لەو شتانەي سەرەنجى راكىشام بىريتى بۇو لە مۆزەخانەيەكى گەورە لە هافانا پايتەخت بە ناوى مۆزەخانەي شۆپش. مۆزەخانەي شۆپش مېزۇوى شۆپشى كوبای سەردەملى گىفاراۋ فىدل كاسترۇش بۇو دژ بە پۈشىمى باقىستا. مۆزەخانەكە لە دۆزىنەوەدى دورگەي كوبىا دەستپىيدەكتەن كە دانىشتowanى بەرەچەلەكى ئەم ناوجەيە هندىيە سورەكان بۇون. سەردەملى پاو و شوانى و بە قۇناغى كشتوكالىدا رۇيىشتۇون و ئەم شويىنانەي ژيانيان ھەمووى لەسەر دەريا بۇوە. بۆيە پىتىان دەوتىيە سورەكان چونكە رەنگىي بىستىيان سورە. سى جۆر رەنگىي مرۆزە ھەيە رەش و سېپى و سورۇر. ئەم مۆزەخانەيەم بە دوو رۇڭتەواو كرد چونكە گەورە بۇو. ويستم بە وردى پىيايدا بگەرپىم و بىبىنەم.

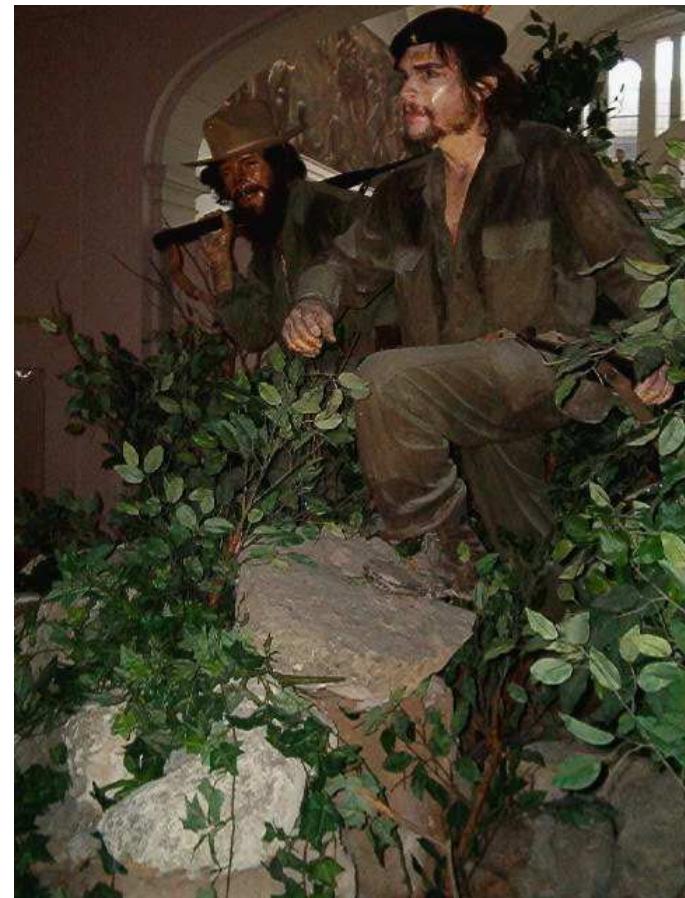


مۆزەخانەي شۆپش لە هافانا / كوبىا



کیفارا دوای شهید کردنی له پژلیغیا

له نیکاراگواش له شاری لیزن سه‌ردانی موزه‌خانه‌یه کی ئەویشم کرد بە هەمان ناو بەلام هەرگیز بەراورد نەدەکرا بەوهی کوبا. کوبا ولاتیکی نقد پیشکەوت‌ووتر بوبو لهوهی من بیرم لىدەکرده‌وو. کوبا بە پىی پىناسە فەرمىيەکە دوورگە و دەولەتیکی کۆمارى، سۆسیالیستى تاك حىزبىيە. دەسەلات ناوه‌ندىيەو نەخشە ئابورى (۵) سالەيان پىادە دەکرد. هەمۇو ئەو كەلۋەلانەي من تىبىنیم دەکردىن يېك جۇرو يېك نىخ بوبو له بازاردا. هەمۇو لە لايەن دەولەتەو بەرهەم دەھىنرا. نیکاراگوا بەپىچەوانەوە سىستەمى ئابورىيەکەي تىكەل بوبو. تىكەللىيەکى سەرمایەدارى و سۆسیالىزم. كارگە گەورەكان ياخود ئەوانەي كە نەدەتوانرا بېرىن بەرىگاوه لە لايەن خاوه‌نەكانىانەوە بەرهە داخستن دەۋىيىشتىن بە دەولەتى دەکران.



پېكەرىزکى کیفارا له مۆزەخانە شۇپىش / کوبا



مۇرگى كوبا

شەقامەكانى كوبا ئوهى من بىنىمەن ھەمووى جوان و قىرتاوا كراو بۇون. بەكشتى ولايىتىكى پاكو تەمىزەو شارو شوئىتەكان جوان و بايەخى نۇريان داوه بە شوئىنى زانسىتى و مۆزەخانەو شوئىنى تورىست ھەرچەندە كېشەئ ئابورىشيان زۇرەو دەيان سالە ئابلۇقە ئابورى دوهمى كوبايە ھەربىيە سەرروى لەسەرە. تورىست سەرچاوهى ئابورى دووهمى كوبايە ھەربىيە بايەخ بەم كەرتە ئابورىيە دراوه. موجە ئو كاتە بە كشتى لە نىوان (200 - 250) پىرۇز بۇو. لە ھەموو خىزانىكا بەلايەنى كەمەو دوو كەس موجە خۆرپۇون و كاريان دەكىد بۆ دابىنكردىنى بىزىوى زيان.

بە همان شىۋە بازىگانىي دەرەوەو بانك دەولەتى بۇون بەلام ئەم سىستەمە ھەتسەر ناڭرى بەم شىۋەيە بروات. لە كوبا فروشىيارى سەر جادەم نەدەبىنى، سوالىكەرم نەدەبىنى، قەدەغەبۇو خەلک لەسەر جادە بکەۋىت يان بنويت. لە كوبا (3) جۆر لە سىستەمە تەكسى ھەبۇو. ھەندىك تەكسى ھەبۇو بە دۆلار بۇو بۇ تورىست. بۇ ئىمە گران نەبۇو، زۇۋەگە يىشتە لات. تەكسى ھەبۇو بە كۆملەن خەلکى دەگواستەوە. من رۇشتمە دورگەي ۋارادىق لەۋى ئەگەل كچىكى ئاشنائى ئەلمان شوقەيەكى مۇدىرىنمان گرت بەكى ئۆپىنج پۇذ. پۇذى بە (16) دۆلارى ئەمريكى. راستەخۆ لەسەر قەراغى ئۆقىيانوسەكە بۇو. بەراورد بە پارەي رۆزئاوا گران نەبۇو. من دواى چەندىن مانگى زيان لە بىنىنى ناخوشى و ھەزارى لە ئەمريكاي ناوه پاسىت و بەتايىت لە نيكاراگوا يەكم جاربۇو وەك تورىست رۇشتمە كوباو لەۋى پېشۈيەكىدا. دانىشتوانەكە ئەمپۇكە يازدە ملىون كەسەو بەسەر سەرجەمى دورگەكەدا بىلەپتەوە. گەورەترين شارى كوبا (هاۋانا) يە، پايتەختىشە لە ھەمانكاتدا. دووهەم گەورەترين شارى كوبا پىى دەلىن سانتياغو دىكوبا بە پىچەوانەي هاقانماوه تەواو لە خوارووی كوبايە.

پایتهختیش بەناوی فرۆکەخانەی (خۆزامارتى) ناونزاوه. سەبارەت بە کەسايەتى خۆزامارتى كتىب زۆر نووسراوه و خۆشى نووسىنى ھەيە. نىكاراگوايىه كان زۆر شتىان لەكوبايىه كانه وەرگرتۇوه وەك فكەرى پېكخراوى جەماوهرى. بۇ نموونە رېكخراوى (CDS) كە لە كوبا پىئى دەوتىت (CDL). كەسايەتى (كارلۇس فۆنسىيە) كە يەكىكبو له كەسايەتىيە شۇرشڭىز ناودارو ئەندامى مەكتەبى سىاسى (FSLN) بەرەي ساندىنېستى نىكاراگوا زۆرجار له كوبا بۇوه لهەگەن كاستق دواوه وەوارپىيەكى نزىكى گىفارا بۇوه. لە ئەزمۇونەكانى گىفاراۋ شۇرۇشى كوبا زۆر شتى وەرگرتۇوه (كارلۇس فۆنسىيە) ھەرودك كەسى گىفارا كۈزىدا. دواي ئەوهى دەكەۋىتە كەمینەوه تادوا گولله شەپ دەكات و بە بىرىندارى دەگىرى و دوايى دەيكۈزىن. لە بەردەمى كوشكى نىشتىمانى گۈرىكى رەمزىي جوانىيان بۇ كەدووه و پازاوه تەوه بەشىوھىيەكى ھونەرى بەناوی (كارلۇس فۆنسىيە).

## سەرنجە گىشتىيەكانم لە كوبا

بە پىچەوانەي نىكاراگوا بە دەگەمن وېنەي عيسا لە كوبا دەبىنراو سەردىنى كلىيە كەمە. بەلام بەپىچەوانەوە وېنەي گىفاراۋ كاستق زۆر ھەلۋاسراون بەلام هەتا وېنەيەكى فيدل كاستق دەبىنى زۆرتر وېنەي گىفارام دەبىنى. گىفارا بۇتە سمبول لەنئۇ بىزۇتنەوەي پىزگارىخوازەكانى جىهانىشدا. نەك لە مالەكاندا لە دوكان و كارگەكانىشدا ھەبۇ بەلام وېنەي خۆزامارتىش دەبىنرا. پۇزىنامى ناوهندى لە كوبا بىريتىيە لە ئۆرگانى پەسمى پارتى كۆمۈنىستى كوبا (گرانما) ھەرودك نىكاراگوا زۆر دەربارەي ئەمرىكاي لاتىن دەنۇوسن.

## كەردنەوەي مۆزەخانەي شۇرۇش لە كوردستان

ئىمەش لە باشۇرۇ كوردستان پىيوىستىمان بە مۆزەخانەيەكى لەم جۆرە ھەيە بەھەمان ناو (مۆزەخانەي شۇرۇش) ئىتەر مىزۇوی شۇرۇشەكانى كورد ھەرچىيەك بۇويت پىيوىستە بە دۆكۈمىتىت بىرى. مۆزەخانەيەك مىزۇوی نىشتىمان و نەتەوەشى تىدا تومار بىرىت.

## درەختى رىقنه

مۇۋەتتۇوشى زۆر شت دەبىت لە ولاتىكدا كە شارەزاي نەبىت. شەۋىكىان لە شارىكى كوبا چومە پاركىك ھەندىك تارىكبوو. لە پاركە كە كۆمەلەك خەلک دانىشتىبۇون. لام سەيربىو ئەو خەلکە لەسەر ئەو كورسييە درىزىد دانانىش، كە لەزىئەر دەختىكدا بۇو. مەنيش چومە سەر ئەو كورسييە دانىشتىم، كەپۈر پىقنه باران كرام لە لايەن كۆمەلەك كۆتۈرى سەر دەختەكە كە تەنبا دەخت بۇو لەو پاركە بچوکەدا و ھەممۇ كۆتۈرە كان لەسەر ئەۋى نىشتىبۇونەوه.

## كارلۇس فۆنسىيە، ھاوريكەي گىفارا

كوبا لە مىزۇوی خۆيدا زۆر بىزۇتنەوەي پىزگارىخوازى بە خۆيەوە بىنیوە. باتىستا دوا فەرمانپەوابى كوبا بۇو ھەتا سەركەوتى شۇرۇش بە سەرۋەكايەتى كاستق و گىفارا. لە كوبا كەسايەتى (خۆزامارتى) بەناوبانگە وەك چۆن لە نىكاراگوا (ساندىنېق) بەناوبانگ. لە ھەر ولاتە زۆرجار كەسايەتىيەك لە بىزۇتنەوە پىزگارىخوازۇ مىزۇو كەيدا بەناوبانگ بۇوه. لە مىزۇوی گەلاندا سەركىدە دېت و دەپوات بەلام گىنگ ئەوهىيە چ فکرو فەلسەفەو ئايىدیا و مىزۇویەك لە دواي خۆى جىدەھىلىت بۇ نەوهەكان. فرۆکەخانەكەي (هاۋانا) ئى

کاستر و که ناله تله فز یونیه کانی کوبا

ئەو کاتەی من لەھۆی بۇوم تەلەۋىزىونىان تەنبا دوو پەرۇگرامى ناوهندى بۇو  
بەلام زۇر لەھە ئىكەنلىكىغا باشتىبۇو. فيدل كاسترقە هەرچەندە قىسەكەرىيکى  
باش و لېھاتوو، بەلام بە چەندىن كاتىمىرىت تەلەۋىزىونەكەي بۇ قىسەكەردىنى  
خۆى داگىركەربۇو ئەوهش بىڭۈمان خۆى لە خۆيدا نىشانە دىكتاتورىيەتە.  
مۇرۇقە هەرچەندە رۇشكىرىش بىتت و زاناو قىسەكەرى باش بىتت، بەلام كە  
بەردەوام زۇر قىسەي كىدو بە چەندىن كاتىمىرىت مۇرۇقە چىتر گۈئى لىتاناگىرىتت.

نامه کاتیلیه باس نه گفتند که لیکوئید دودم دمکات بر چند و اینکه  
نامه اسکاکو نارم است. با این همان لیکوئید دودم که بیرون نهاده شد  
و اینکه بدیهی طفیره کوشانی به داده اش کنیتیک گردیده بعده لایکوئید خیزش  
نموده اند. آنها در آنکه لایکوئید خیزش مذکور شده بعنوان یک ریکارکس  
که اینها به دسته ایست. ریکارکس لیکوئید کلریکل و ریکارکس نارم که اینها بر  
ترکیبی که وجود دارد. طفیره نارم گذاشتند. بینهم تازی خوبی چشم نهاده گردید.  
نارم و اینکه به نامه اسکاکو نارم گذشتند. خوبی داشتند و اینکه ریکارکس نارم به  
خوبی درین ریکارکس نارم که در اینجا نارم که نارم که اینها بعنوان یک لایکوئید خیزش  
درین ریکارکس ریکارکس لیکوئید کلریکل نارم که نارم که اینها بعنوان یک ریکارکس  
دسته ایست. خیزش و اینکه اینها درین ریکارکس به خوبی بر اینکه اینها خوبی داشتم  
جهوند. که اینکه اینها درین ریکارکس خوبی داشتند. بینهم که نارم که اینها نارم که  
نارم که نارم که اینها درین ریکارکس خوبی داشتند. نارم که نارم که اینها خوبی داشتند  
که اینها نارم سرد به مرد چین و خوش بینه اند. که اینها نارم که نارم که اینها خوبی داشتند  
نارم که نارم که اینها نارم که نارم که اینها خوبی داشتند. که اینها نارم که نارم که اینها خوبی داشتند  
و اینکه.

